

La vibrante y enérgica protesta de nuestro Ministro Plenipotenciario en Washington, Licenciado don Manuel Castro Quesada, contra la aprobación del Tratado Canalero con Nicaragua

ES DE INTERES NACIONAL—y en estos momentos la mirada del país entero está pendiente de ella—la negociación celebrada entre el Gobierno de Estados Unidos y el de Nicaragua, sobre la apertura de un canal interoceánico, contratación perfeccionada con grave perjuicio de la República de Costa Rica, cuyos derechos han sufrido una violación flagrante, a despecho de la solicitud con que insistentemente advertimos la existencia de dichos derechos. Nuestro Ministro Plenipotenciario en Washington, haciéndose intérprete del sentimiento universal costarricense, no ha podido menos que sentirse profundamente herido por la insolita humillación a que se nos pretende someter. De ahí la gallarda actitud que valerosamente supo asumir nuestro digno representante, al formular la vibrante y enérgica protesta que fundamentada en los más elementales principios de derecho y de justicia, elevó al conocimiento del señor Secretario de Estado del Gobierno de la República de Norte América.

Ignoramos cuál sea el desenlace del proceso de este asunto que tan hondamente atañe a la soberanía nacional; pero cualquiera que él sea, el derrotero de nuestra conducta está señalado: somos pequeños, pero tenemos que ser dignos, manteniendo siempre viva la justa defensa de nuestra causa.

A continuación reproducimos las dos comunicaciones últimas, suscritas por nuestro Ministro.

“Washington, D. C. 2 de Febrero de 1916.

Señor Secretario:

Profunda y muy justificada sorpresa experimenté esta tarde al leer en el diario Washingtoniano “The Evening Star” de hoy, la noticia de que el Comité de Relaciones Exteriores del Senado había recomendado a la aprobación de ese Alto Cuerpo el Tratado sobre construcción de un canal interoceánico y otros extremos que hace más de un año celebrara su Excelencia el Honorable Secretario de Estado W. J. Bryan, con el Excelentísimo señor Ministro de Nicaragua aquí acreditado, General don Emiliano Chamorro.

No hace aun un mes, Señor Secretario, que el Excelentísimo señor Presidente de los Estados Unidos pronunciara ante más de mil delegados de las diferentes naciones soberanas en que está dividido este Continente el discurso más conceptuoso y admirable acerca de cómo debe ser entendido el panamericanismo, del absoluto respeto con que han de ser mirados por todas nuestras repúblicas los derechos de cada una de ellas y de la perfecta igualdad que ha de imperar en sus relaciones entre sí.

Escasamente una semana antes Vuestra Excelencia se había dignado facilitarme un proyecto de Tratado Panamericano que trduce en cláusulas pertinentes y apropiadas las nobles y redentoras ideas que de manera tan magistral expusiera el Excelentísimo Señor Presidente Wilson en la memorable noche del 6 de febrero último.

Con vista de estos antecedentes convendrá Vuestra Excelencia en que no era lógico suponer que este Gobierno tratara de llevar ade-

lante un Tratado en el cual una de las partes, Nicaragua, se encuentra expresamente inhibida para celebrarlo, inhibición solemnemente declarada precisamente por el Presidente de la OTRA, los Estados Unidos.

Un Tratado que de manera flagrante viola reconocidos derechos de un tercero, Costa Rica, y contra el cual mi Gobierno ha formulado reiteradas protestas ante esa Secretaría de Estado.

Los Estados Unidos al tratar en este caso con Nicaragua lo hacen con una parte inhábil, e ignorancia de esta incapacidad no puede alegarse porque consta en los archivos de ese Departamento de Estado que fué nada menos que uno de los Presidentes de la Unión quien así lo declaró.

No es Costa Rica, ni lo ha sido nunca, refractaria sistemática a los avances del progreso. Se da justa y cabal cuenta de que el acrecentamiento incesante de las necesidades que la civilización apareja exige que en no lejana fecha se abra al comercio mundial una nueva vía interoceánica paralela a la de Panamá, y de sobra conoce mi Patria cuán irrisorios resultarían sus propios recursos si acometer por su cuenta tamaño empresa intentara.

Comprende además mi Gobierno las razones incontrovertibles que existen para que sean los Estados Unidos y no otra la nación que está llamada a prestar tan gran servicio a la humanidad, pero desea que a este fin se llegue sin infringirle la humillación resultante del ofensivo desconocimiento que hasta hoy se ha mostrado con referencia a sus legítimos, incuestionables y reconocidos derechos.

Animado por el alto espíritu de justicia que tanto enaltece al egregio Mandatario que hoy rige los destinos de esta gran Nación, así como también a Vos, su digno e ilustre colaborador, respetuosamente solicito de Vuestra Excelencia se sirva dar los pasos necesarios a fin de que no llegue a su perfeccionamiento el Tratado a que me he venido refiriendo, sin que antes hayan sido acatadas las estipulaciones que dictara el Excelentísimo Señor Presidente de los Estados Unidos, Honorable Glóver Cléveland, en Laudo de 22 de Marzo de 1888.

Es con verdadera satisfacción, Señor Secretario, que aprovecho esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las protestas de mi alta y distinguida consideración.

(f.) MANUEL CASTRO QUESADA.

A su Excelencia Robert Lansing,
Secretario de Estado. - Washington”.

Washington, D. C. 21 de Febrero de 1916.

Señor Secretario:

Las múltiples y perentorias ocupaciones que con motivo de la situación mundial abruma hoy a Vuestra Excelencia le impidieron, de seguro, dedicar el tiempo necesario al estudio de la nota que tuve la honra de dirigirle el 2 del corriente mes protestando contra el perfeccionamiento de la Convención canalera Bryan-Chamorro, y

del Memorandum que sobre el particular publicara el abogado de la Legación, Mr. Harry W. Van Dyke, y del cual me permití remitir a Vuestra Excelencia varios ejemplares.

Digo que seguramente Vuestra Excelencia aun no ha podido enterarse de los dichos documentos porque, a más de que mi referida nota no ha recibido todavía el honor de una respuesta, en la tarde del 18 de este mes el Senado tuvo a bien impartir su Alta Aprobación al Tratado que Costa Rica, con derecho incontestable, venía impugnando.

Por muy respetable y trascendental que sea la opinión del Senado, la favorable acogida que le mereciera la negociación no cambia en absoluto la naturaleza del asunto.

El Senado al dar por bueno el compromiso que suscribiera el ex-Secretario Bryan, no ha podido en modo alguno librar al dicho compromiso del fundamental vicio que lo invalida, la incompleta personería de Nicaragua para tratar el negocio.

Los Estados Unidos han tratado en esta ocasión con una persona inhábil, con una persona incapaz, por lo mismo, de contraer obligaciones; y el pacto por medio del cual los Estados Unidos han creído que se les garantiza un derecho no es más que,—y ahora sí que con toda justicia se puede usar la expresión consagrada,—un simple pedazo de papel.

Sin embargo, por más incisa que sea la acción del Senado para afectar el fondo mismo de la cuestión, no por ello ha dejado de introducir un cambio notable en lo que respecta a la situación de Costa Rica: que de sus derechos se hizo al celebrar a sus excusas un pacto a la Rica: el agravio que mi Gobierno reclamaba por el despectivo que debió haberle sido consultado desde el primer momento, ha dejado de ser potencial para convertirse en efectivo, en hecho consumado. Y siendo así que el defecto vital que invalida el Tratado, y que mi Gobierno interpreta como agravio a la integridad soberana de Costa Rica, data del instante mismo en que se negoció la Convención, no ha de valer para subyugarlo la cláusula a última hora intercalada, sin previo conocimiento y, en lo tanto, sin anuencia de esta Legación, en el texto de la Convención a efecto de resguardar los derechos de otras Partes que se han considerado afectadas por el Pacto.

Por largos meses mi Gobierno ha estado gestionando ante el de Vuestra Excelencia contra esta consumación y como todos sus esfuerzos han sido vanos no me queda más recurso, por el momento, que el de dejar sentada formal protesta contra lo sucedido mientras posteriores instrucciones me llegan indicándome cuál es la mejor manera, en el sentir de mi Gobierno, para solucionar la muy lamentable dificultad que hoy contemplamos.

Ruego a Vuestra Excelencia se digne aceptar las protestas de mi consideración más alta y distinguida.

(f.) MANUEL CASTRO QUESADA.

A su Excelencia Robert Lansing,
Secretario de Estado. - Washington”.

El Gobierno de Costa Rica demanda al de Nicaragua ante la Corte de Justicia Centroamericana

LO QUE HA OCURRIDO con las reclamaciones de Costa Rica contra el intento de violar sus derechos con el Tratado que sobre canal han celebrado los Estados Unidos y Nicaragua, creemos que no tiene precedente en la historia diplomática de las Naciones, a menos que se vaya a buscar un ejemplo de esa índole en la manera como los pueblos conquistadores han procedido con los pueblos conquistados, respondiendo a las protestas y reclamaciones de éstos con calculado silencio o con mal estudiadas evasivas. Ninguna otra cosa ha logrado obtener nuestra diplomacia, ni los esfuerzos que aparte de ella, hemos hecho, porque no llegara a formalizarse aquel Tratado, para celebrar el cual Nicaragua no tiene personería, defecto sustancial que le quita todo valor, y que los Estados Unidos conocen muy bien, puesto que precisamente fué un Presidente de aquella gran Nación, el eximio estadista Mr. Grover Cleveland, quien estableció nuestro derecho sobre la mayor parte del río San Juan, en un Laudo memorable, que a Costa Rica y a Nicaragua obliga por el mandato de un compromiso solemnemente, y a los Estados Unidos conjuntamente con ambas por el mandato del honor.

Sordas a nuestros reclamos aquellas Naciones, queriendo paliar la violación de nuestro derecho con vanos subterfugios, o con frases que nada dicen y a nada comprometen, han insistido en perfeccionar entre ellas un pacto que viene viciado desde su origen, y cuya existencia en esa forma no podríamos nosotros admitir sin hacer antes la imposible renuncia de nuestra dignidad de Nación.

Por eso, ya que los mencionados Gobiernos han puesto oídos de mercader a nuestras justas reclamaciones para que el Tratado no se celebre sin los requisitos que prescribe a Nicaragua el que con ella tenemos vigente desde 1858, y al cual dió solemnísima consagración el ya mencionado Laudo Cleveland, que los Estados Unidos conocen muy bien, y debieran, por su propio honor, procurar que se mantuviera en toda su integridad, el Gobierno de Costa Rica ha dispuesto mandar al de Nicaragua ante la Corte de Justicia Centroamericana por violación de aquel Tratado, a fin de que este Alto Tribunal jurídico sentencie lo que en el caso sea de derecho, ya que ni la diplomacia ni la promesa han conseguido que se les escuche por quienes se han empeñado en llevar adelante un convenio en el cual se violan,

de manera flagrante, derechos ajenos. Veremos si a lo que la Corte de Justicia Centroamericana resuelva, ponen también oídos de mercader aquellas Partes, en mala hora contratantes, de ese convenio, y en especial los Estados Unidos, bajo cuyos auspicios se celebró la Convención por la cual se creó aquel Alto Tribunal.

La demanda del Gobierno de Costa Rica ha sido formulada en su nombre por el Licenciado don Luis Castro Ureña, y en nuestro concepto ella contiene todos los puntos que acusan violación de derechos de Costa Rica con la celebración del Tratado de canal entre Estados Unidos y Nicaragua. Hemos tenido ocasión de leer con detenimiento esa demanda, y podemos precisar los puntos en que ella se apoya para pedir que la Corte de Justicia Centroamericana dé su fallo en esta controversia de derechos que no hemos provocado, y en la cual nos vemos envueltos por quienes han hecho alarde de procurar la paz, la armonía y la justicia entre todas las Naciones de este Continente.

La parte petitoria de la demanda formulada por el Licenciado Castro Ureña, está concretada en los siguientes términos:

1o.—Que el Tratado Bryan-Chamorro, a que se contrae el punto 15 de los precedentes MOTIVOS DE HECHO, viola los derechos de Costa Rica adquiridos según el Tratado Cañas-Jerez, el Laudo Cleveland y el Tratado Centroamericano de Washington, por los siguientes cargos que contra él aduce:

a) Costa Rica no ha sido consultada por Nicaragua para la celebración de tal convenio;

b) la ejecución del Pacto puede privar a Costa Rica de sus derechos de libre navegación en el río San Juan, desde su desembocadura en el Atlántico, hasta, aguas arriba, tres millas inglesas antes del Castillo Viejo, e impedir que las naves costarricenses, mercantes o del servicio fiscal, atraquen libremente en cualquier punto de la ribera setentrional del mismo río en el trayecto indicado;

c) puede también la ejecución del Pacto dañar y menguar la ribera costarricense del expresado río en el propio trayecto, así como las bocas de los ríos de Costa Rica que caen al San Juan, y los terrenos inmediatos a dicha ribera y bocas;

d) puede igualmente la ejecución del Pacto perjudicar el con-

dominio de Costa Rica en las Bahías de San Juan del Norte y de Salinas, y aun hacerlo ilusorio del todo;

e) en razón de las lesiones potenciales que señalan los incisos b) c) y d), el voto decisivo de Costa Rica es preciso e indispensable para el perfeccionamiento del Pacto, y ese voto no ha sido dado, ni siquiera pedido; y

f) el Pacto, en cuanto al arriendo a los Estados Unidos, de territorio nicaraguense para una base naval en el Golfo de Fonseca, y de las ISLAS DEL MAIZ (GREAT CORN ISLAND y LITTLE CORN ISLAND) que Nicaragua posee en el Mar Caribe, no hace reserva alguna en favor de Costa Rica, cuyos barcos mercantes tienen en todas las aguas marítimas, costas y puertos de Nicaragua, el derecho a ser tratados como barcos nacionales nicaraguenses, omisión, la denunciada arriba, que hace nugatorio de hecho, el artículo IX del Tratado Centroamericano de Washington.

2o. Que la violación de los derechos de Costa Rica, por los cargos antes imputados, o por cualquiera de ellos por sí solo, vicia de nulidad el dicho Pacto Bryan-Chamorro, mayormente por cuanto ambas Partes contratantes conocían al suscribirlo la incapacidad relativa de que adolecía Nicaragua para otorgarlo sin restricciones, esto es, sin poner a salvo los derechos que Costa Rica tiene en las aguas y tierras, objeto de la Convención; y

3o. Que la procedencia de los dos extremos que antevienen, hace írrito e ineficaz, especialmente respecto a Costa Rica, el repetido Tratado Bryan-Chamorro, cuya nulidad pronuncia en efecto ese Alto Tribunal.

Tales son los términos de la demanda presentada por el Sr. Licenciado don Luis Castro Ureña, de la cual tuvimos la fortuna de procurarnos una copia. Séanos permitido aplaudir lo magistral de ese trabajo, comprensivo de todas las razones de queja que Costa Rica tiene por la prescindencia que de sus derechos pretende hacerse con la celebración del malhadado Convenio Bryan-Chamorro.

Esperemos ahora lo que sentencie respecto de nuestra demanda la Corte de Justicia Centroamericana. Así sabremos lo que debe esperarse en el porvenir de las hermosas ideas de derecho, de fraternidad y de justicia panamericanas.

AVERROES.

BONOS PARA REDIMIR LOS BILLETES EN MEXICO

MEXICO, 23.—Se emitirán bonos para redimir los billetes y se aumentarán los derechos aduaneros y los demás impuestos. En junio se emitirá una nueva moneda constitucionalista, garantizada con oro y plata.

LAS MINAS NO INTERRUMPIRAN LA NAVEGACION

COPENHAGUE, 23.—La Gaceta de La Cruz dice que las nuevas minas enterradas en el Sund, no interrumpirán la navegación, pero que obligarán a los barcos a informar a los guardas alemanes a uno y otro lado del campo de minas.

SE HUNDIO EL VAPORE “KANA-WHA”

KINGSTON, 23.—Se hundió el vapor Kanawha después de una gran tempestad que duró dos días. El Capitán y algunas personas más desembarcaron en Santa María.

SESION DE LA MUNICIPALIDAD DE BARCELONA

BARCELONA, 23.— La sesión de la Municipalidad no se terminó hasta las cinco de la mañana, decidiéndose el secuestro del trigo.

PETROGRADO, 23.— Un “Ukase” separó del Consejo a Soukhimlinoff.

El 11 de Abril en Alajuela

Mayo 22.

SOLEMNES FESTEJOS

En la pasada legislatura de 1915 declaró el Congreso Fiesta Nacional el 11 de abril, aniversario de la heroica hazaña del soldado Juan Santamaría. En por esa razón que los festejos de este año revestirán doble solemnidad.

Tanto la Municipalidad como la Junta de Educación y los miembros del Personal Docente de las Escuelas de esta ciudad contribuirán con su valioso contingente, a hacer más espléndidas las festividades al soldado Juan.

Es un hecho que para esa fecha nos visite el cuerpo de boy-scouts de don Angen Orozco. También tendremos entre nosotros las bandas de Heredia y San José.

ESCUELA NOCTURNA

Don Aquiles Gamboa, don Jesús Ocaña y don Manuel Quesada, maestros de la Escuela Superior de Varones de esta ciudad, ya han dado los pasos necesarios para la fundación de una Escuela Nocturna para obreros.

Al felicitar a dichos señores por su labor tan entusiasta y de interés, deseamos vivamente que esa semilla de instrucción y educación encuentre un campo fértil en el cerebro y corazón de los obreros.

CORREOS.

Nuestra oficina de correos man-

tiene un Administrador, un auxiliar de este y dos o tres carteros. Por esa razón es que no comprendemos el por qué hay horas del día en que permanezca sola esa oficina.

En días pasados vimos a una persona que llegó al correo como a las 12 y media p. m. a depositar una encomienda y fuese muy enojada, porque a esas horas encontró cerrado el despocho.

En las oficinas de correos—como en las de telégrafos, debe permanecer siempre algún empleado para atender a aquellas personas que necesiten con urgencia sus servicios.

BAILE.

Preparan algunos pollos y algunos gallos espelados de nuestra sociedad un baile de confianza para el próximo domingo, que tendrá verificativo en los salones del Hotel Moderno.

Mucho nos alegramos al ver que ya se nota entre el elemento feo de nuestra sociedad (nos referimos al sexo masculino) una cambio muy favorable hacia las alegres diversiones sociales, que tan gratos recuerdos nos dejan en el alma.

CINE.

Nos ofrece el Teatro de Ezequiel y Co. para el domingo 26 una hermosa película de la Serie de Oro, titulada "Cada uno su destino."

Corresponsal.

Boletín de Limón

Llegó el tren de excursionistas heredianos. Los comerciantes de plácemes. Visitarán la Uvita. Hay mucho entusiasmo.

—El Agente Fiscal don Carlos García González, se encuentra un tanto delicado de salud. Deseamos su pronto mejoramiento.

—El transformista Frégoli, llevó a efecto su anunciada función con un éxito colosal. A pesar de la mala situación por que atraviesa actualmente el país entero, no hubo quien no buscara los dos cincuenta para ir al teatro. Imponente resultaba aquel conjunto de mil colores con que vestían las bellas.

Impaciente el público esperaba ver levantarse el telón y cuando apareció la simpática figura del artista, una calorosa ovación de aplausos merecidos recibió. Todo resultó magnífico, pero como nunca faltan peros, no se vayan a ofender por lo que voy a decir: negocio será negocio, pero a tal extremo llevados... El amigo Pepe debe ponerle punto final al consentimiento que se les da a las mujeres de vida alegre y de reconocida mala fama, de ocupar sillas en el recinto de la platea, contando con el auxilio de la policía. Digo esto, por haberse acercado a mí ciertos padres de familia, que tuvieron la

mala suerte de sentarse junto con sus hijas al lado de ciertas de plácemes. Por la moral, don Pepe, y por... en fin, su negocio.

—Del hecho de sangre de que di cuenta por telégrafo, todavía no ha sido posible capturar al delincuente. El Agente de policía de La Estrella le sigue la pista. La herida de Gabriel Char morro, según dictamen médico, es curable en 30 días y le quedará impedimento permanente en el brazo izquierdo, siempre que no le sea aplicado el delicado tratamiento científico que necesita.

—El número de reos sumariados aquí, asciende a diez u once. Es de felicitarse por la disminución del criminalismo. Una buena nota de Limón. El señor Juez del Crimen trabaja con ahinco. Terminará por poner en la calle al inocente o al delincuente en presidio.

Corresponsal de AVILA

EL IMPARCIAL

frente al Cuartel de Artillería.
Se publica todos los días del año
(Diario, inclusive los domingos)
Corresponsales en Londres, París
y New York.
Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702. — Apartado, 218.
Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

Indicador de EL IMPARCIAL

25 SABADO
Marzo

SANTORAL

Santos, Dimas, el buen ladrón e Irene.
Lunificio N.

MAREAS

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 7h. y 2m. p. m.

EFEMERIDES

1524.—Se concede el título de villa a Sonsonate, El Salvador. Esta población fue fundada por el Adelantado don Pedro de Alvarado.

NACIMIENTOS

Carmelina Ida de Jesús, de José Obando Bonilla y Enriqueta Vargas.
María del Socorro, de Ramón Pérez y María Soto.
José Salomón de Jesús, de Fulgencio Fallas y María Acosta.
Rafaela Claudia del Socorro, de Angela Arias Benavides.

PASAPORTES

Agnés Lupone, para Nicaragua.
Julio Borbón, para Talamanca, vía Bocas del Toro.
Juan Matamoros, para Talamanca, vía Bocas del Toro.
Compilonge y Julio Luige, para Italia.
Mysmagno Carmine, para Italia.
Josefina H. de Zúñiga y su hijo José, para Panamá.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

No hay.

Sala Segunda

No hay.

Hasta segundo aviso compramos

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES el quintal puesto en nuestras bodegas de San José o en la Estación del Ferrocarril en Alajuel

San José, 22 de marzo de 1916

LINDO BROTHERS

"LA DESPENSA"

ALMACEN DE VINOS Y PROVISIONES

Avenida Central, Este

Frente al Banco Anglo

Depósito del afamado Rey de la Mesa Vino

VESUBIO

A las familias: Antes de hacer sus provisiones hagan una visita a este establecimiento y quedarán satisfechos

LUIS ARONNE & Co. Propietarios.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

-: Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Noticias de la Guerra de fuente

Alemana

Guatemala, 23. — Por telégrafo.

Los alemanes tomaron por asalto los bosques cerca de Ascaurta (Avoncourt), haciendo 2500 prisioneros. A la altura de Flandes tuvo lugar un combate entre cinco destructores alemanes y algunos buques ingleses. Después que éstos fueron tocados varias veces se retiraron.

Los italianos sufrieron una derrota severa en la cabeza del puente Tolmein.

En la cabeza del puente Rescenyko (?) perdieron los Italianos 925 prisioneros.

Los franceses fueron desalojados por la división alemana de la Ungere, Noreste de Nauviller, que se les había dado el cuartel de marza; los alemanes destruyeron los parapetos enemigos, tomaron 41 prisioneros y regresaron a sus trincheras.

NOTTEBOHM HNOS.

El 11 de Abril

Han sido invitadas altas personalidades del elemento oficial y del clero diocesano a la fiesta patriótica del 11 de abril que con gran pompa celebrará este año la Municipalidad de Alajuela.

Los Comisionados de la Municipalidad para organizar esos festejos son los señores Coronel don Tranquilino Chacón, don José Joaquín Sibaja, don Claudio Cortés y don Ezequiel Fonseca.

La función del domingo

El domingo 25 de los corrientes a las 8 y 15 dará una función en San Pedro de Montes de Oca la Compañía Gómez Valverde a beneficio del templo del lugar.

Se pondrán en escena "El Grito de la conciencia", "Champagne Frappé" y "Roucar despierto".

"Malaroides"

Pastillas contra el Paludismo, Gripe, Neuralgias, Jaquecas, Anemia, Neurastenia y Debilidad Nerviosa. -- De gran valor en el tratamiento del PALUDISMO y en el de todos los estados febriles, cualquiera que sea su causa.

PREPARADOS POR

Hermann & Zeledón

Botica Francesa

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de Maderas del Pacifico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro serradero de Orotina.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjense en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AYMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo.

PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES

Contigüe a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

Teléfono 584

YA LLEGO A

"LA MARINA"

Pimentón, Harina Gold Medal, Ostiones y Camarones en lata, Bacalao, Salmón y otros muchos artículos baratos para LA CUARESMA

Desea usted paladear algo exquisito?

Se siente usted débil o nervioso? — Trasmochó usted? — Se agitó demasiado en el baile? — Pretende casarse?

PUES BEBA "PONCHE INGLÉS"

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto, agradecerá a usted el regalo de una botella.

DE VENTA EN TODAS LAS CANTINAS

Agente exclusivo para Costa Rica,

Teléfono 121.

San José.

ALFREDO SASSO R.

Apartado 186.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cervcza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica

Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. -:- New York

Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

La actual Misión Diplomática de Costa Rica en Centro América

Ahora que del uno al otro confín de Centro América, los Gobiernos y los pueblos están conmovidos por acontecimientos trascendentes que ocurren en el mundo y que profundamente interesan en lo moral, político y económico a las naciones todas, es de grandísima significación e importancia la actitud asumida por el Presidente de Costa Rica, al enviar nada menos que a su digno Ministro de Relaciones Exteriores en misión especial ante los demás Presidentes centroamericanos.

Y tratase, según tenemos entendido, de robustecer en esta hora solemne de nuestra vida política, los vínculos fraternales de los cinco pueblos de la patria centroamericana, sobre la base de una mutua inteligencia de gobernantes y gobernados, para proceder de común acuerdo—tanto en la idea oficial como en el sentimiento popular—en la obra de nuestro vivir presente, que debe ser solidaria para la realización de nuestro destino en un porvenir que está muy cercano.

Ya empezó el Canciller de Costa Rica su misión de concordia y solidaridad centroamericanas. Ayer en Guatemala y hoy en San Salvador ha dicho palabras de verdadera confraternidad y hecho franca y noble manifestación de los propósitos del Presidente de Costa Rica, encaminados a que los cinco Gobiernos, girando dentro de las órbitas de su amor al terruño y a las instituciones que garantizan nuestra posición en el concierto internacional, desarrollen ampliamente sus labores administrativas y políticas en la mayor armonía y bajo los mejores auspicios de serenidad, comprensión del ideal común y sincero apego a las tradiciones de familia que nos vinculan indisolublemente en todas las emergencias de nuestra historia.

Nada más conveniente ni trascendental que estos generosos impulsos de acercamiento y de hermandad manifiesta, en este angustioso trance de desastres mundiales y de ansiosa expectación para la familia istmeña. Tiempo es ya de que nos ocupemos en arreglar los asuntos de nuestro propio solar y de prepararnos a afrontar unidos los acontecimientos en que pueda descansar firmemente la genuina patria centroamericana.

La hermana República de Costa Rica, que parece alejada, por su situación geográfica, de las otras secciones de la gran Patria, no lo está de ningún modo en lo que tiene relación con nuestro bienestar colectivo y con los intereses vitales de nuestras fraternas nacionalidades. Y ella, que no ha confiado nunca la estabilidad de sus instituciones progresivas, sino al consejo prudente de sus estadistas y diplomáticos y a su ingénita virtud de respetar las leyes y hacer florecer el árbol de la paz, se presenta ahora con la misión nobilísima de hacer ostensibles sus generosos sentimientos y de traer mensajes de cariño y unión a los otros pueblos del Istmo centroamericano.

Bienvenido sea el representante de la noble y juiciosa Costa Rica, el vocero de aquel Gobierno honrado, que desea establecer sobre el mejor terreno las relaciones con los otros mandatarios y pueblos, ligados por intereses comunes y patrióticas aspiraciones a la floreciente República del Sur.

Plácenos consignar que el Presidente de El Salvador ha correspondido sinceramente a la misión del señor Ministro Acosta, ofreciéndole la solidaridad de este gobierno en la labor de acercamiento y de concordia que viene a desempeñar en la tierra salvadoreña, donde siempre se ha manifestado el genuino sentimiento público en favor de una verdadera solidaridad centroamericana.

(De El Diario del Salvador.)

Dicha que mata

La casa dinamarquesa Nordisk, cuyo crédito se extendió rápidamente en el mundo entero debido a la excelencia de las obras cinematográficas con que inició sus trabajos, puso especial empeño en mejorar sus producciones sin omitir enormes gastos, tanto para la adquisición de artistas eminentes que se encargaran de la interpretación, como para representarlos con todo el lujo, con toda la esplendidez y con toda la propiedad que requerían.

Después de alcanzar una serie de triunfos ruidosos y bien merecidos, quiso aquella gran casa cimentar sobre bases enteramente sólidas la reputación adquirida y comenzó a preparar con esmero la obra dramática DICHA QUE MATA, que resultó en todo sentido una joya de la cinematografía y llevó a la casa Nordisk a la cumbre de la fama.

En DICHA QUE MATA se desarrolla con increíble naturalidad una de las más bellas y delicadas novelas sentimentales en que una mujer, enamorada del arte y herida por las brusquedades de su marido, abandona la senda del deber y muere víctima del sufrimiento que una dicha fugaz le proporcionara.

Deficiencia extrema en toda la obra; escenas de intensa emoción; preciosos paisajes; presentación lujosísima y esmerada, todo contribuye al buen éxito de esta hermosa cinta, cuya principal intérprete es la eminente artista Betty Nansen. Publicar el argumento de este drama sería hacerle perder mucho del interés que forzosamente habrá de despertar en los espectadores. Lo omitimos, pues, en la seguridad de que habrán de celebrar que así lo hagamos.

Los asiduos concurrentes al Teatro Variedades, en el que se estrenará esta noche la bella producción a que nos referimos, quedarán en extremo satisfechos. De ello estamos completamente seguros.

LA ESTRELLA DE LA MODA

— de —

A. MONTERO Y CIA.

Acaba de recibir un bonito surtido de sombreros para señoras y señores, entre los cuales hay algunos para las niñas del Colegio de Señoritas.

— Precios sumamente bajos. —

Contíguo a la Panadería Lamieq.

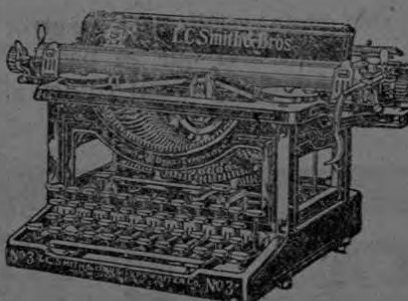
Por molestar al tigre

Con motivo de que los "gamines" de la población y hasta personas mayores, mal entretenidas, visitan el Museo Nacional con el único objeto de pasar el rato molestando al tigre, los monjes y otros animalitos que con otros fines se tienen en el jardín del establecimiento, los empleados de éste se han visto en la necesidad de exigir ciertos requisitos para permitir la entrada a los visitantes.

FINCA

Vendo una al norte de Barba, en un punto llamado "El Zanjón" o "Birds", como de 60 manzanas; ocho de caña, 7 de maíz y el resto potreros. La atraviesan tres ríos y dos vertientes y está rodeada de bosques por ambos lados. Tiene casa grande y nueva. Para precio y condiciones dirigirse a Francisco González en Heredia.

LA "SMITH" SILENCIOSA



NUOVO MODELO No. 3 Y 8.

Coinjetes de bola de larga duración. Escritura visible.—Teclado sencillo. Solicitese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina L. C. Smith & Bros es sinónimo de servicio superior.

Pongase a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpieza.

PAUL WEDEL, Agente General.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de

géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building

LOS ANGELES, California

Compran café beneficiado

a los mejores precios

Hacen adelantos liberales sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 882.

Teléfono 724

San José

DR. E. F. KRIEBEL

DENTISTA AMERICANO

Cambié su oficina al frente de la Plaza de la Artillería, esquina diagonal al Banco Internacional.

El Hotel Castilla

Se ha trasladado frente al local que ocupó, siendo el local muy higiénico y expresamente para hotel, con grandes comodidades para el pasajero, a precios módicos

Teléfono 737 Lucio Herrera

COMPANIA "EL SOL"

Médico, medicinas y un subsidio en caso de enfermedad, más una suma en caso de muerte; todo por dos colones mensuales.

El éxito de esta compañía ha dado pie para que otros envidiosos quieran también hacer compañías parecidas: "El Hogar", "La Confianza", etc., etc.

Cuando usted se apunte a alguna cosa hágalo a lo ya conocido y no a lo nuevo por conocer. Sea usted cauto.

Todos los adherentes a la Compañía "EL SOL" están plenamente satisfechos, porque la Compañía es seria y es responsable.

"EL SOL" tiene los mejores médicos del país. Asegúrese hoy mismo y no espere a que la enfermedad o un accidente lo hagan lamentarse de no haberlo hecho antes. Más vale ser previsor.

Oficina: Avenida 3a. Este; Calle de la Estación.

MUSCULO

Su desarrollo, desenvolvimiento y fuerza dependen no solo del ejercicio, sino de su alimento ayudado con el AFAMADO TONICO (también del Cerebro y Nervios),

Cordial de Cerebrina Urici

especialmente en personas de vida sedentaria y en países que por su fuerte clima la Debilidad, Anemia, etc., los consume.



LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LANAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 478.

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca

no son legítimos.



J. M. CABANAS & Co.

NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

¡Saigon! ¡Yokoama! ¡Kiacchau! ¡Koyochau!

¡REALIZACION! -:- ¡REMATE!

Del sábado 4 del presente en adelante se abrirá una GRAN EXHIBICION ORIENTAL, frente al Banco Anglo al lado de la Sastrería de don Miguel Borrás, de los artículos más llamantes que acaban de producir la gran China y el Japón, como sedería, pañolones, kimonas, abrigos, jayamas, pañuelos, chales, chalinas, etc., etc. Cristalería, porcelana, finísimos artículos de marfil. Todo se venderá a precios de quema y por las noches habrá remates de esos mismos artículos.

Aprovechese de esta única oportunidad de hacerse de magníficos artículos por poco precio.

San José, marzo de 1916.

Muchachos

Se necesitan muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al por mayor.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago.

Apartado 21.

DR. SOLON NUNEZ

MEDICO-CIRUJANO DE LA FACULTAD DE GINEBRA

Ha abierto su despacho frente a la Imprenta Nacional en construcción, 50 varas al Norte de la Plaza de la Artillería.

Horas de consulta: de 10 a 11½ a. m. y de 1 a 3 p. m.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Buena oportunidad

Por tener que atender otros negocios se vende el acreditado Hotel España, negocio de positiva utilidad, recién reformado y con nuevo contrato por largo tiempo. Entenderse con su dueño en el mismo hotel.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representantes,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Otras apreciaciones americanas sobre la doctrina de Monroe en el último Congreso Panamericano

En el último Congreso Científico Panamericano, que se celebró en el "Instituto Americano de Derecho Internacional", se han ocupado mucho de la Doctrina de Monroe.

Según telegrama publicado en el periódico "Le Journal" de París, uno de los discursos más interesantes ha sido el pronunciado por Mr. Ch. H. Sherril, antiguo Ministro de Estados Unidos en la Argentina.

Mr. Sherril, ha sugerido la idea de que los Estados Unidos podrían intentar hacer un trato con las naciones europeas y el Japón, mediante el cual cederían las Islas Filipinas al Viejo Mundo, si éste abandonaba las antiguas colonias que aún posee en el hemisferio occidental.

Mr. Sherril, dijo particularmente:

OTRO DESCUBRIMIENTO

LAS MAQUINAS DE CORTAR CAÑA

Acaban de realizarse los experimentos prácticos en Nueva Orleans, que han demostrado ser una verdadera aplicación de una máquina para cortar, deshojar y al mismo tiempo desfogolar la caña de azúcar.

Hace quince años que su inventor se propuso dotar a la agricultura de tan útil y portentosa máquina.

Las cosechas de 1913 y 1914 sirvieron para ensayar bien la máquina y demostrar su éxito final.

Actualmente la compañía formada bajo la denominación de Luce Orleans, está muy ocupada en la fabricación de esas máquinas para la actual cosecha.

La máquina es tractora y segadora en combinación, lo que quiere decir que sirve para cortar, deshojar y desfogolar las cañas, pudiéndose quitar después que haya pasado la zafra o motor y así queda ésta en forma de tractor que se puede utilizar como arado y para cultivar, efectuar riegos, con varias y pequeñas adaptaciones a otros trabajos de las fincas.

El corte de la caña se efectúa muy

próximo a la tierra. El descogollado se efectúa por medio de cuchillas que voltean rápidamente, con la ayuda de un ingenioso mecanismo.

El deshoje se realiza por medio de dientes flexibles de acero, unidos a unos ejes chatos, cuya construcción los hace actuar como un abanico que remueve las hojas secas según las quita de los tallos. La caña que cae es cogida y puesta contra las cuchillas, como si hubiese estado derecha sin haber caído.

Dos hombres solamente se requieren para hacer funcionar la máquina, la cual corta ciento cincuenta a doscientas toneladas de caña por día y a veces más.

PATENTE BARATA

Se vende una de Vinatería y Taquilla.

Entenderse con Gerardo del Olmo, Oficina de la Liquidación del Banco Comercial, frente al Banco Anglo.

LAS FINANZAS DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

CON mucho acierto aborda "Averroes" en el número de ayer de este diario el importantísimo problema económico de nuestro Ayuntamiento capitalino.

No es ésta la primera vez que fijamos la atención en capítulo que tanto y tan seriamente interesa a la ciudad capital de la república sino al país entero ya que la Municipalidad de San José viene a ser un perfecto exponente del país en todas sus manifestaciones.

Muchos años hace que la contabilidad municipal acusa un manifiesto y notable desequilibrio entre los ingresos y las salidas, y este desequilibrio cada vez se ha venido agrandando más y más por un cúmulo de circunstancias de fácil explicación: el fuerte servicio de intereses ha venido aumentando a medida que la deuda se hacía también mayor en fuerza de las constantes exigencias; el tren de empleados, como las necesidades de una ciudad que está en pleno desarrollo le demandan, ha tenido que aumentarse con la creación de los nuevos departamentos establecidos para beneficio público. Luego hemos de pensar en el gran valor de las calles de reciente apertura, y en el costo inmenso de su macadamización.

Y la tarifa de impuestos, por extraña anomalía, como lo observa "Averroes", ha permanecido invariable.

Y no sólo es esa tarifa un cuerpo de detalles que se haya conservado intacto por mucho tiempo sino que, fuera de ese su modo de ser que parece lo preservara de las modificaciones a que someten las leyes evolutivas a todos los organismos, encierra absurdos como éste: los vecinos de la ciudad pagamos el valor de la hechura del macadam a razón de tanto por metro, pero una vez que pagamos ese valor no tenemos que volvernos a preocupar por lo que significa la composición y conservación de nuestras calles: la Municipalidad carga con el muerto; ella verá de dónde con qué plata para rellenar huecos con ripio y arenón. No otros, los vecinos, nos limitamos a exigirle a la Municipalidad que nos tenga calles buenas; si no nos las da es una inútil.

Hay, pues, razón y sobrada para convenir en que es de urgente necesidad la reforma de la tarifa de impuestos a-i como la del pago de servicios urbanos; pero si en ello no se empeñan los señores ediles y optan por el trillado camino de los empréstitos para resolver las dificultades momentáneas, el mal se habrá agravado.

Comprendemos muy bien los inconvenientes que a la empresa se oponen; los vimos de cerca cuando ocupando sitio en nuestra Municipalidad pretendimos la reforma estableciendo una base de equidad y de justicia tal cual el momento lo reclama; nuestros deseos de entonces naufragaron ante consideraciones que no se avienen con el imperativo categórico del cumplimiento del deber; triunfó la opinión de los más, que estuvo por no descontentar a nadie y por conservar las mayores simpatías. Pero la verdad es que tampoco fuimos a ninguna parte; no hicimos nada; es decir si hicimos un nuevo empréstito para cancelar deudas a favor de acreedores que nos apremiaron para su pago.

Como les ocurrirá a la presente y a las futuras Municipalidades si no se resuelven por el único y eficaz remedio: la reforma de la tarifa.

A. v. de Fernández, Víctor Polini, John Meiggs Keith y señora, Dolores Fernández Alvarado, Héctor Polini y señora, Adriano Urbina, Mauricio Heilbron A. y señora, Manuel Solano C., A. A. Robles, Francisco Jinesta Soto e hijos, Empleados de la Aduana.

Jóvenes alemanes de dieciséis años irán a la guerra

Muchas mujeres han perdido hasta cinco hijos

LONDRES, 23.—El "Daily Express" dice que Bassermann, caudillo de los liberales, escribe en Deutschen Stimmen: "Ansiamos el recrudecimiento de la guerra despiadada contra la resistencia de Inglaterra. Es injustificable la intromisión americana; sin temer a este o aquel neutral, debe continuarse resueltamente la campaña de submarinos y hacerse una guerra terrible, teniendo siempre en mira sólo la victoria de Alemania, la que no se podrá obtener sin aprovechar de los dos medios y sin paramientos en las quejas de cualquier neutral. El Corresponsal que regresa de Alemania, dice que política y económicamente está muerta, tal como la representa la prensa de los Aliados; que en Baviera hay gran descontento y que grandes procesiones recorren las calles de la ciudad para protestar contra el envío a la lucha de jóvenes de 16 años, sin haber recibido instrucción militar; que en los grandes motines los soldados no disparan; que algunos batallones se amotinaron, y que se fusiló a muchos soldados; que por haberse dañado las líneas del ferrocarril en Erstein, cerca de Estrasburgo y Schellstadt, se suspendió durante dos días el transporte de tropas en dirección a Colmar y que idéntica cosa sucedió en Sarguemund, en Lorena; que se ha descubierto en Westralia una gran propaganda de Sabotaje, que el editor del "Trabajador Libre" fué condenado por un Consejo de Guerra, y muchos de sus empleados fueron detenidos; que Wurtemberg ha sufrido mayores pérdidas en la guerra que el resto de Alemania; que muchas mujeres han perdido hasta cinco hijos o sus maridos; que los trabajadores en las fábricas de pertrechos de Stuttgart se han declarado en huelga; que últimamente se ha ordenado a los profesores de colegios o gimnasios, entregar a los jóvenes robustos de 16 años, llevándolos para la guerra; que los profesores de Bonn Jena y Heidelberg protestaron contra esto enérgicamente.

Medio millón de rusos están atacando el frente de Hindenburg

Este se encuentra en su Cuartel General de Vilna

LONDRES, 23.—La Reuter dice de Urumpsi que los empleados de la provincia de Sinking conspiraron para asesinar al Gobernador; que éste descubrió el plan, los invitó a comer y los hizo decapitar cuando estaban sentados a su mesa. El Tribunal de Presas condenó a los vapores "Prinz Adalbert", "Kromprinz" y "Cecilie", barca noruega esta última. Medio millón de rusos, comandados por Kuropatkin, están atacando el frente de Hindenburg en una extensión de 150 millas. Se dice que se está librando una gran batalla al Sur de Dvinsk y que los moscovitas están haciendo un gran empuje hacia el ferrocarril de Vilna a Minsk. De Petrogrado dicen que Hindenburg se encuentra en su Cuartel General de Vilna, y que él, personalmente, estuvo comandando sus tropas durante tres días. Han llegado a Dvinsk varios regimientos austriacos, lo que pone en evidencia que los alemanes no quieren restar tropas al teatro occidental. Los prisioneros dicen que día y noche los alemanes trabajan en las defensas, haciéndolas cada vez más fuertes. Lloyd George dijo en la Cámara de los Comunes que Asquith irá a París en la próxima semana a la gran conferencia. Runciman dijo en la Cámara de los Comunes que el Gobierno está pensando en prohibir la importación del lúpulo. Dicen de Cristianía que Amundsen piensa en hacer una nueva expedición al Polo en la primavera de 1917, y aceptar la subvención de 200.000 coronas que le otorgó la "Storhing" antes de la guerra y que él no aceptó entonces, fundándose en que el Estado podía necesitar esa suma. Se servirá, para hacer el viaje, de un barco automóvil de cien toneladas. La ida será por el Estrecho de Behring y la vuelta por Spitzbergen. Cadorna fué recibido en audiencia por el Rey Jorge en el Palacio de Buckingham.

Fecler dice que la batalla de Verdún ha concluido

LONDRES, 23.—El "Daily Chronicle" dice que los ataques a Malacourt son casi una confesión de parte de los alemanes de su fracaso en Verdún; que si no pudieron pasar hacia la fortaleza tomando Douaumont y Vaux, menos lo podrán a veinte millas al Oeste. Lord Derby dijo a una diputación de casados que el Ministerio de la Guerra del Kaiser no espera, y que no se consideran ni accedería a las solicitudes, ya vengan de solteros o de casados; que todos deben prepararse a la defensa del país.

LONDRES, 23.—Dicen de Berlín que se ha adoptado el nuevo presupuesto de la Dieta; que los socialistas se opusieron a él, y los polacos y daneses se abstuvie-

ron de votar; que Stroebel atacó a los responsables por la prolongación de la guerra que tiene al pueblo en tan angustiosa situación. El Presidente le mandó callar y al comenzar de nuevo a hablar, tocó la campanilla y como no se contuviera, se formó un gran alboroto y se prohibió al orador que hablara.

CHICAGO, 23.—El asunto de los empacadores para Inglaterra se arregló de una manera satisfactoria para ambas partes, pero no se conocen los detalles del arreglo. El "Daily Mail" dice de Salónica que franceses y alemanes han tenido varios encuentros en su contacto diario en la frontera de Macedonia; que los alemanes han sido reforzados con la artillería de Nish, y que se están protegiendo con alambrados como si temieran una ofensiva anglo-francesa. El mismo diario dice de París que la toma de Malancourt no tendrá ninguna influencia; que los alemanes se aprovecharon de los emplazamientos de artillería y de los flomewerfers, para romperlos, pero que fracasaron; que tratan de mantener el ataque hasta el viernes; que los estadistas del Reichstag esperan ansiosamente las declaraciones del Canciller; que Fecler dice que la batalla de Verdún ha concluido.

AMSTERDAM, 23.—Dice de Constantinopla el agente de la "Caceta de Frankfurt", con fecha 19 de marzo, que vio a Enver Bajá después de su regreso de Medina.

PETROGRADO, 23.—Ha causado mucho satisfacción el gran cambio de Rumania. Bratiano domina la situación, pero teme las intrigas de los alemanes. En los Balcanes la opinión es favorable a los Aliados.

PARIS, 23.—Un ayudante de uno de los generales dice que la topografía de Le Mort Homme hace de nuestra posición un fuerte natural más que el de la ribera oriental; que los primeros ataques se dirigieron a las faldas escarpadas e hielistas al Norte, y que ahora al desembocar del Bosque Avocourt los alemanes tendrán que cruzar una esplanada abierta que se extiende hasta el Este, hasta la sierra de Melancourt y Moltzeville; y que además, un fuego directo puede enfilarlos con sus cañones Monzoville y que ahora no podrán esconderse ni en los bosques ni en los barrancos, lo que les hizo obtener sus triunfos en los ataques allí al principio; que la lucha en el Oeste ha sido muy débil; olvidémonos, dice, de Vaux y Douaumont, porque tenemos fuerzas suficientes para defenderlos. Pronto los alemanes se encontrarán en presencia del problema: no de la toma de Verdún, sino de la retirada, la cual no podrán emprender sin exponerse a un contra-ataque en masa, de la flor y nata del ejército francés. Un médico militar de alta graduación autoriza para desmentir lo de que los franceses han tenido muy grandes pérdidas.

LONDRES, 23.—Se está buscando a los solteros en las oficinas del Gobierno, y se les está reemplazando por mujeres. Se llamará a ocho grupos de los casados el lunes. El "Daily Mail" dice que Derby y el Gobierno han estado barajando la cosa para complacer a los casados; que el sistema de Derby ha fallado completamente después de algunas semanas de enredos; que el fracaso del método de reclutamiento de Derby y Repington es muy grave, porque pone en peligro la potencia del ejército británico que necesita 1.400.000 en 1916 para mantener sus efectivos, y que el sistema de Derby no pudo preverles que necesita inmediatamente nuevas medidas muy enérgicas.

Dándole excusas a un amigo

Pedimos excusas al estimable caballero don Abdenago Quirós por el error en que se incurrió ayer al hacer figurar su apellido en una nota publicada en este diario con motivo del ataque de que fué víctima el señor Fulgencio Picado. El delincuente se llama Abdenago Madrigal y ya está en la Cárcel a la orden del Juez 10. del Crimen de esta provincia.

Con gusto rectificamos ese error de caja, con el que se perjudicó a un amigo por mil títulos apreciables.

A Herminia Lizano

Se abren las puertas del Hogar para recibirte.

En posesión como estás de los más delicados y puros sentimientos que para el deber nos preparan, y vibrantes en tu alma las dulcísimas emociones del amor, vas con paso firme a cumplir la más hermosa de las misiones: la de formar una nueva familia, de la cual tú serás la cabeza sagrada. Que tu esfuerzo corresponda para hacer feliz ese hogar nuevo a las muchas energías nobles que siempre he conocido en tí, porque deseo triunfes por el amor en tu nueva vida, y que la dicha sea tu compañera en la senda que para tí abre ahora el destino siempre justiciero.

Aunque todavía corta tu experiencia, ya ella por sus dolores sanos y fecundos ha perfilado las líneas de tu alma. Has sido buena, y seguirás siendo siempre buena. No dejes que por ningún motivo se marchite jamás la corona de virtudes y de sacrificios con que has embellecido tu vida; recuerda que en el sufrimiento has encontrado la más justa recompensa, y que las horas amargas que con alegre estoicismo has podido soportar en la vida, bien compensadas quedan con la intensa alegría que hoy debe iluminar tu espíritu y tu corazón. La orfandad sido para tí como para el diamante la oscuridad de las entrañas del suelo: ella te ha dado las chispas purificadoras de la caridad y del amor, y ha convertido tu corazón en un relicario de virtudes.

Mereces ser dichosa porque has crecido en la escuela del dolor; en ella te formaste, y por eso eres tan buena, tan generosa y tan bella. En tu corazón llevas el amor como fuego que ennoblece y alienta; la fe y la abnegación como normas de tu vida, y la fidelidad como estrella polar que no se apoya nunca, y que, fija en el cielo, marca el derrotero que debemos seguir en el mar tempestuoso de los tiempos.

Como recompensa de tus virtudes, la Providencia te repara por fin el triunfo que ellas merecen: un rincón querido en el cual serás señora y reina, y un hombre amoroso a quien tú harás feliz en recompensa de la tranquilidad y de la dicha que él va a proporcionarte.

El palacio de tu felicidad abre las puertas. Estamos de fiesta. Desde el cielo te bendicen tus padres adorados; ellos te ven con los ojos del alma, más poderosos que los nuestros. Aquí en la tierra vibra de júbilo el corazón de quien te quiere tanto.

Angela ACUNA.

EL DIA NOTICIOSO

MAS FUSILADOS

Nos dicen de El Salvador que el Jurado declaró culpable a uno de los asesinos del General Potencia Escalón; y como el otro se declaró espontáneamente responsable, el Juez dictará sentencia en su contra; ambos delincuentes serán fusilados, lo mismo que Francisco Campos, quien asesinó a una viejecita en Quezaltenango mientras rezaba.

PUERTO LIBRE

Dice un diario de Nicaragua: "Ha terminado con la vida comercial y hasta geográfica de San Juan del Norte, la vecindad de los puertos libres. En Costa Rica, en la bahía de Tortuguero, muy cercano a San Juan, se ha instalado un puerto libre y eso le perjudica. Primera noticia que nos llega. Aquí el único puerto verdaderamente libre que tenemos, es puerto Escondido.

PRCIO DEL CAFE

La última cotización que se tiene del café centroamericano, es de las casas de Génova, que pagan 10 Bluefields (puerto de Nicaragua), dólares por cada 50 kilos del grano de oro, limpio, a bordo del barco, pero siendo por cuenta y riesgo del dueño la conducción. Como los vapores de "La Veloce" no llegan con la regularidad de antes a Colón, sino cada dos meses, el café tiene que llegar a veces hasta New York, lo cual aumenta el costo en cuatro Shillings.

CABLEGRAMA

Los estudiantes de la Facultad de Derecho de El Salvador se reunieron en el recinto de la Universidad Nacional. Después de cambiar ideas acordaron dirigirse cablegráficamente al Presidente de

los Estados Unidos, Mr. Wilson, protestando de la aprobación del tratado canalero.

FALSA NOTICIA

No es cierta la noticia que nos otros recogimos de que han llegado a El Salvador los restos del Dr. José Madriz. Una carta de la viuda del ex-Presidente dice: "Faltan dos años, según la ley mexicana, para exhumar los restos de mi esposo, tales restos en su oportunidad los entregará a la caridad la custodia del ilustre y noble pueblo leonés."

PESTE BUBONICA

El Gobierno de Guatemala ha publicado un decreto declarando sospechosos de peste bubónica y fiebre amarilla los barcos que lleguen procedentes de Guayaquil, estableciendo por tal circunstancia la cuarentena.

TRAFICO MARITIMO

Nos dicen de Bluefields que la Casa Bejenger Incorporated establecerá el tráfico regular de Bluefields (puerto de Nicaragua), a Limón y Colón, para lo cual utilizará un competente remolcador bautizado con el nombre de "Rambla".

TABACO

Existe carencia de este artículo. Empleados de la Republic Tobacco recorrieron hace poco las provincias de Cartago y Aajuela, en busca de la hoja aromática, lo que dá por resultado una alza extraordinaria en aquellos lugares. Sabemos que de la Habana ha salido el "Montevideo" con una gran remesa destinada a Centro América.

Murió don Belisario Fernández Alvarado

A las seis de la mañana del día de ayer fué transmitida telefónicamente de Puntarenas, la noticia inesperada de haber muerto en aquel puerto el estimado y honorable caballero don Belisario Fernández, hermano del Licenciado don Máximo Fernández.

La noticia, como es natural, causó en la ciudad, por la cual se extendió, enseguida, una verdadera sorpresa, ya por ser lo inusitado que lo fué como por el gran aprecio en que en nuestra sociedad se tuvo siempre al distinguido extinto y a su familia, considerándolos como ejemplo de virtud y de laboriosidad.

Don Belisario se había ido a Puntarenas acompañado de su familia desde hace doce días; él acostumbraba pasar una temporada todos los años en la costa, para bien de su salud. Anteayer se sintió mal y fué llamado el médico, quien le puso una inyección, con la cual se logró calmar la molestia; pero ayer en la mañana, es de suponerse con qué horrible impresión, su amorosa compañera, al ir a darle los buenos días, se encontró con el cadáver de su esposo.

En tren especial fué traído el cuerpo a esta ciudad, dándosele sepultura a las cinco de la tarde. Una concurrencia numerosísima formó el cortejo, como merecido homenaje de cariño y sentimiento a la familia doliente y seis carros conducían los ofrendas florales con que los numerosos amigos quisieron cubrir aquella tumba acabada de abrir.

El Lic. Fernández se hallaba en Limón con sus tres hijas; había ido allí también en busca de salud e inmediatamente que recibió la dolorosa y fatal noticia, se vino presuroso para cumplir con sus deberes de buen hermano

llegando a ésta a las cuatro de la tarde.

En estos momentos de difícil prueba para las estimabilísimas familias del varón justo y bueno que en vida se llamó Belisario Fernández Alvarado. EL IMPARCIAL no puede sino presentarles la más sentida expresión de su condolencia. Especialmente damos un abrazo de compañeros a nuestro viejo y querido amigo don Máximo Fernández.

Como antes dejamos dicho, el cortejo fúnebre fué de lo más numeroso y selecto, integrado por elementos de todas las clases sociales capitólinas, que quisieron dar con ello una muestra del merecido aprecio de que el extinto gozaba, así como toda la estimable familia Fernández.

Las ofrendas florales fueron numerosas y entre ese gran número fué dable apuntar los siguientes nombres: Alfredo González, Presidente de la República; Manuel Castro Quesada, Monseñor Zamora y familia, Belisario Fernández Soto, José J. Fernández Soto, Máximo Polini y señora, Rodolfo Traube, Agustín Gutiérrez, Carmen de Gutiérrez, F. Bonilla Carranza y señora, Napoleón Soto y señora, Horacio Castro, Fabián Esquivel y señora, Máximo Fernández, señora y familia, Tomás Batalla, señora e hijas, Carlos Fernández Soto, Manuel F. Quesada, Josefina de Quesada, Rafael A. Fernández, Félix F. Noriega, señora y familia, Miguel Brenes y señora, Isaac Zúñiga M. y señora, Julio Alvarado y señora, Timoteo Fernández, señora y familia, Alfredo Andreoli y señora, Serafín Saravia, Filomena de Saravia, Nicolás Alvarado y señora, Ramón Ortiz y señora, Marcello Brenes, Roberto Brenes Gudíño, Paula de Brenes, Doctor José M. Barriónuevo y señora, Manuela

TEATRO VARIEDADES

GRAN FUNCION DE GALA PARA HOY SABADO 25 DE MARZO DE 1916

¡¡REGIO ESTRENO!! — ¡¡NOCHE DE ARTE!!

La grandiosa película en 5 partes

LA DICHA QUE MATA

TEATRO AMERICA

ANTES "ROIG"

EL DOMINGO 26 DE MARZO, GRAN MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M.

— POR LA NOCHE —

El Prisionero de Zenda

TEATRO ACTUALIDADES

EXTRAORDINARIA FUNCION PARA HOY SABADO 25

Por última vez y con rebaja de precios

EVIDENCIA

De la conocida World Film.

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

HONDURAS

En San Pedro Sula, las principales casas comerciales quedarán con la mitad de sus empleados.

El señor Obispo hará un viaje a Santa Rosa de Copán.

El Gobierno envió al doctor Juan María Cuéllar a combatir el paludismo en la región de Texiguat.

La situación de los fruteros de San Pedro Sula es crítica. No se embarca un solo racimo de banana.

Gestionase por la libre navegación en el río Patuca, hasta el puerto Las Flores. Así lo desean los Olanchanos y vecinos de Danlí, beneficiados por su uso.

Los funerales del coronel Mercader en La Ceiba, fueron imponentes. Toda la ciudad asistió a ellos: Hicieronse honores militares de ordenanza. La Logia Masónica de Atlántida, No. 3 participó en la ceremonia. Persiste consternación.

La colonia española residente en San Pedro Sula prepara solemnes festejos por el próximo aniversario del nacimiento de Cervantes.

Llegó de Belize el poeta Heleodoro Valle.

Tegucigalpa, 22

Anteayer inauguró en Aramitica el alumbrado público.

Decano de la Facultad de Jurisprudencia es actualmente el Lic. Leandro Valladares.

Se concedieron dos meses de licencia al Lic. Mariano Vásquez, Ministro de Relaciones Exteriores.

CORRESPONSAL

GUATEMALA

Anunciase para el 30 de abril próximo, el sorteo ordinario número 68, de la Lotería del Hospicio Nacional, con un premio de \$80,000 pesos y uno de \$10,000.

El Adelanto, periódico que ve la luz pública en Retalhuleu, cumplió ocho años de existencia, el 28 de febrero último.

Verifícase el sorteo de la Lotería con todas las formalidades del caso. El número 7,394 salió favorecido con \$80,000; el número 4,175 con \$10,000 y el número 242, con \$2,000.

El domingo 12 se efectuó la primera corrida de toros, con magnífico ganado de Monjas.

Varios jóvenes partirán en breve a la Antigua Guatemala con el objeto de hacer una excursión al Volcán de Agua.

Paralizados están los trabajos de empujamiento frente al templo de Santa Rosa.

Partieron a los alrededores de la capital, en excursión cinematográfica, los jóvenes J. Eduardo Girón B., don Antonio Martínez y otros.

Muy animadas las fiestas del Carnaval. Bailes de fantasía en gran número.

Fallecieron Luis Bolaños y Soledad Galán v. de Peña.

Familia de Luis Francisco Arceon partirán para Norte América.

Enfermo de gravedad está el coronel Rodolfo Aguilar Batres.

En "El Refugio", de la familia Calvo, se llevará a efecto la fiesta de los estudiantes celebrando el Carnaval.

Contrajo matrimonio María Natalia Pivaral con Manuel Francisco Mejía.

Guatemala, 23

Anoche se efectuó en la Casa Pres-

Ancla en Puntarenas un yate de recreo

A las seis de la mañana de ayer arribó a nuestro puerto de Puntarenas el Yate de recreo "Cyprus", de nacionalidad norteamericana. De 1286 toneladas y 52 tripulantes. Viene de San Francisco de California, siendo el puerto salvadoreño La Unión el último visitado en su gira por las costas centro-americanas. Distraen su fastidio recorriendo los encantadores ma-

res del trópico D. C. Jocklind y señora, Dr. H. W. Allen, W. Martín y señora, H. B. Fecker y señora, Sherwood Aldrich y señora, señorita M. Josslyn y C. N. Black, siendo el capitán del barco G. Lewis.

Deseamos a los distinguidos viajeros grata permanencia en nuestro suelo.

Pequeñas transacciones

Hicieron transacciones. María Arce González, de San Isidro de Heredia; Ramona Moreira Soto, de San José de Alajuela; Víctor Rodríguez Villalobos, Joaquín Arce y José María Peña, de Santo Domingo; Espíritu Santo Morales de Cartago; Trinidad Fernández Mora, de Escasú; Juan Durán y

Rafael Valverde Montero, de Santa Ana; Sucesión de Casiana Rivera, de Heredia; Juan Benavides, de San Pablo de Heredia; Francisco Valerio Sánchez, de San Miguel; Jesús Vargas Salas, de San Miguel de Santo Domingo; Emilio Ledezma, de Belén; Julián Picado Jiménez, de San Miguel de Desamparados; José María Camacho Cubero, de Cartago; Nicanor Rojas Solano, de Santa Rosa de Santo Domingo; Luciano Murillo Matamoros, de San Vicente; Mercedes Rodríguez Carvajal, de Montes de Oca; Juan Bastos Salas, Jacinto Herrera Arias, Abelardo Picado y José Benedito Solano, de Santa Bárbara.

de Ahorros de Empleados de Hacienda" con carácter, también, de auxilios mutuos.

Art. 2.—Para llenar los fines de la institución, las oficinas pagadoras, descontarán, mensualmente desde el próximo mes de enero de 1916, a cada uno de los empleados de toda gerarquía, las cantidades siguientes:

(a)—A los empleados que devengan sueldos menores de cincuenta pesos mensuales, 0.50 cts.

(b).—A los empleados que devenguen sueldos de cincuenta a cien pesos mensuales \$0.20 cts.

(c).—A los empleados que devenguen sueldos de más de cien pesos, 5 o/o.

A los empleados que cobren sus sueldos por planillas semanales, las mencionadas oficinas les harán sus descuentos en la proporción correspondiente.

El empleado que desee ahorrar mayor cantidad podrá hacerlo en la cantidad que le convenga y en la misma forma y con los mismos derechos.

Esta mañana murió el caballero nicaragüense don Carlos F. Padilla.

El 10 del corriente embarcaron en San Francisco de California, la lámpara reformada de gasolina de 2,000 bujías que servirá en nuestro parque.

El público que Sor Auselma Cabrera, tan apreciada en este pueblo, será revelada del servicio por ancianidad y volverá a la Casa Madre de Guatemala, sin retorno.

Con autorización de sus curadores celebrarán matrimonio civil los menores de edad Fulgencio de Jesús Figueroa y Catalina María Gutiérrez.

El boleto de patrón y la cartilla de sirviente, serán exigidas a todo el que pertenezca a la clase jornalera y doméstica, siendo ésta la mejor manera de acabar con la vagancia y la ebriedad.

San Salvador, 23

Murió en San Vicente el Presbítero Nicolás Durán.

Frente a la isla Manguera han fondeado 3 cruceros ingleses.

El Ministro de Instrucción Pública ha abierto un certamen anual para alumnos de la Universidad con un premio de 150 pesos y diploma de honor.

Han descubierto en el occidente de la República grandes minas de oro, plata y hierro.

El lunes 27 empezará a pagar la Tesorería General los sueldos civiles y militares del presente mes.

Líamase a concurso a estudiantes salvadoreños para llenar dos becas que el Gobierno de Costa Rica concede a El Salvador en la Escuela Normal de Heredia.

Disolvióse la sociedad Gallardo y Compañía, constituida por R. Gallardo.

CORRESPONSAL

Operaciones comerciales

Damián Campos González, de Santo Tomás de Santo Domingo, le vendió propiedades en \$1,800 a Francisco Barquero Zamora.

Pánfilo de Jesús Valverde Carranza otorgó opción para comprar unos lotes a Otho Lee Kirley Miller, por \$50,000.

Espíritusanto Morales, de Cartago, hizo transacciones con el Estado, por \$5,000.

Joaquín Arce Villalobos, de Santo Domingo, hizo transacciones por \$2,000 con Rosario Vargas A.

Luis Víctor Azuola, de San José, le vendió propiedades en 9,000 colones a Clara Daum Quesada.

Manuel Rojas Soto, hizo operaciones por \$2,200 con Emilio Challe Loubet.

Los bienes José Angel Martínez Aguilar, los adquirió en \$1,012 Roberto Zeledón Castro.

Prudencio León Cubero de Turrialba hizo transacciones por \$2,500 con el Banco Internacional.

Jesús Vargas Salas, de San Miguel de Santo Domingo, le vendió propiedades en \$5,500 a Nicanor y Rafael Zamora Zamora.

Marcos Rodríguez Herrera, le traspasó bienes en \$17,500 a Patrocinio Hernández Barquero.

Juan Villalobos Zamora de Santo Domingo, le vendió propiedades en \$1,000 a Sofía López B.

Erik Ascan Kortar Zimmer, le traspasaron bienes en \$1,250 a Maximiliano Kepfer Kholer.

Justo González Sandí (de Escasú), le vendió propiedades en \$1,350 a Juan Evaristo Angulo León.

Jesús Azofeifa Madrigal cubrió una obligación por \$2,700 a Marcos Montoya.

Serafin Saravia T., confirió poder generalísimo al Lic. don Ramón Zelaya Villegas.

Púsose la ejecutoria a la separación de cuerpos y bienes entre Zenón Sanabria Quirós y Juana Martínez Brenes.

Sección de librería

Lista de las novedades que recibe semanalmente la "LECTURA BARATA" de Jaime Tormo.

Homenaje a Cervantes en el 3er. centenario de la publicación completa de **El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha**. Novísima edición, corregida con presencia de la edición príncipe y de las demás de Juan de la Cuesta, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía, y conteniendo algunas notas aclaratorias inspiradas en las de varios autores, entre otros Clemenčin, Pellicer, Covarrubias, Cortés, Rodríguez Marín, etc. Precio de la obra encuadrada lujosamente a la francesa: \$ 2.00. Por correo \$ 2.20.

ICONOGRAFIA DE LAS EDICIONES DEL "QUIJOTE"

La obra, por su mucha extensión, está dividida en tres grupos que llevan foliación propia, encuadrados separadamente en forma que permite fácilmente su reencuadración. El primero contiene: **Homenaje a Cervantes**, por el editor: **Prólogo**, por J. Givanel; **Génesis del Quijote**, por J. Martínez Ruiz (Azorin); un índice de los lugares en que se publicaron las ediciones, con la relación de éstas por orden de fechas, y otro por orden alfabético de todos los nombres de editores, impresores, dibujantes, grabadores, anotadores y demás citados en la obra, y los facsimiles de las ediciones castellanas y catalanas. El segundo: los facsimiles de las traducciones francesas. Y el tercero: los facsimiles de traducciones inglesas, alemanas, italianas, rusas, holandesas, portuguesas, suecas, danesas, polacas, checas, griegas, serbias, finlandesas, croatas, turcas y polígotas, y un índice general de la obra. Obra que no debe faltar en todas las buenas bibliotecas.—Precio del ejemplar impreso en papel superior Verjurado \$ 20.00.

Geografía Pintoresca. Carteles Murales.

Serie de doce hermosos carteles geográficos, impresos en cinco colores, 51 x 38 cm., montados en cartón grueso, listos para colgarse. La serie completa: \$ 13.50.

Gimnasia escolar sin aparatos.

Guía para los maestros que se interesan por la educación física en las escuelas. Por J. H. Bancroft. Un hermoso tomo de 350 páginas, 190 fotografías y encuadrado en tela \$ 4.25.

Pase usted a ver las novedades que se acaban de recibir en Librería, útiles de escritorio y para las Escuelas, y se convencerá de que nuestros precios son los más baratos en Costa Rica. Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales y Personales

Se trasladó de Tururrique a esta capital la familia del Agente del Ferrocarril don Francisco Conejo.

—Estuvo ayer en esta ciudad la señorita Arabela Bolaños, vecina de Santo Domingo.

—Se encuentra enferma el joven don Miguel Chaverri.

—El 8 del mes entrante parte para Estados Unidos a continuar sus estudios nuestros estimados amigos don Hernán Castro Rawson y don Ricardo Marchena V.

—El 17 del mismo sale para New York el joven don Teodoro Quirós Alvarado a estudiar Ingeniería.

—También se dirigen a los Estados Unidos don Vicente Sáenz Rojas y Mr. Henry Keith.

Continúa enfermo en Heredia el señor Subsecretario de Instrucción Pública don Luis Felipe González.

La Sociedad Federal de Trabajadores celebrará el primero de Mayo

La Directiva de la Sociedad Federal de Trabajadores en su reunión del 22 del corriente decretó la Fiesta del Arbol en combinación con la Fiesta del Trabajo, y con tal objeto elaboró el siguiente programa:

Día 30 de abril. — Baile en el Teatro Nacional como víspera de la fiesta.

Día 1o. de mayo. — A las 7 a. m. reunión de los niños frente al edificio de la Sociedad.

2o. — A las 9 a. m. desfile de los escolares al llano de Mata Redonda; donde harán la siembra en el Bosque de los Niños.

3o.—Discurso del Presidente de la Sociedad como apertura del acto. Discurso de un comisionado.

4o.—Distribución de confituras a los niños concurrentes a la siembra.

5o. — A las 2 p. m. Recepción en la Sociedad a las distintas comisiones oficiales de las demás asociaciones. Discursos de don José Albertazzi Avendaño y otros comisionados.

Labores de Fomento

El Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar presentó para su inscripción en el libro de patentes de invento, una de la Simplex Refining Company, denominada "Refinadora de aceites minerales."

—Se mandó inspeccionar el tubo madre de la cañería de Alajuela, pues según quejas de varios vecinos se estaba perforando para sacarle pajas de agua.

—Se pasa al Ministro de Fomento el presupuesto de costo de una paja de agua especial para la Aduana de esta ciudad.

—Se remitió a la Secretaría de Fomento para conocimiento de la Gobernación un plano de los terrenos de la compañía minera del Norte de Guanacaste.

—Se mandó pagar a la Municipalidad de Limón 50 barriles de cemento comprado para la Dirección de Obras Públicas.

—Se remitió aprobado a la Com.

—También se dirigen a los. Ex. plano de reformas para el edificio en construcción de Correos y Telégrafos.

—Don Víctor Mora hizo trasladar a El Pozo las máquinas para su empresa agrícola.

—Se han pedido a New York algunas piezas de repuesto para las aplanadoras.

—La Secretaría de Fomento ha otorgado un auxilio de \$35 semanales para la reapertura del camino de Jarquí. Estos trabajos se harán bajo la dirección de don Juan Villalobos Bolaños.

La tarde en los Tribunales

ALCALDIA 2a.

En esta oficina se ha iniciado su maría contra Quirico Muñoz y Benjamín L. Mones por el delito de estafa del cual se queja Rafael Fernández.

JUZGADO PRIMERO

En este Juzgado se instruye causa a Abdón Madrigal, por el delito de lesiones cometido el miércoles de esta semana, como a las seis de la tarde en una finca de Fulgencio Picado, sita en las inmediaciones de San Sebastián, de esta ciudad. El herido es el anciano Fulgencio Picado.

JUZGADO SEGUNDO

Descontada que fue por Rafael Hernández González la pena de sesenta días de arresto en la cárcel de varones de esta capital, a que se hizo acreedor por el delito de hurto cometido en perjuicio de José Antonio García, esta autoridad judicial ordenó su libertad.

A Rubén P. Bonilla, coparticipante en la causa anterior, le fue liquidada su pena, resultando un

saldo líquido de cinco meses de prisión que descontará en San Lucas.

—Se decretó sobreseimiento provisional en favor del ex-Alcalde del cantón de Acosta, don Juan José Fonseca Poveda, en la sumaria que se instruye para averiguar quién se sustrajo del archivo de aquella Alcaldía un expediente.

—Igualmente les fue liquidada su condena a Juan Vicente Herrera y Francisco A. García, por el delito de robo q' cometieron en perjuicio de Caridad Badilla, les resultó un saldo líquido por descontar de un año y tres meses de prisión.

—Habiendo resuelto la Sala Segunda de Apelaciones que la causa por falsificación de billetes del Banco Internacional es del conocimiento del Juez Segundo de lo Contencioso Administrativo, se pusieron a la orden de ese Juez tanto la causa como las cinco personas que por ese delito se encuentran detenidas.

—Se dictó sentencia absolutoria a favor de Daniel Granados González, enjuiciado por hurto, de que fue víctima José Antonio Guerrero.

Abuso que puede corregirse

Hemos tenido informes que algunas Juntas de Caridad de provincias, dan orden de exhumar los restos de personas que han fallecido hace más de cinco años, sin el permiso que la Secretaría de Estado otorga en tales casos, in-

fringiendo así una Ley que debe respetarse. Como ese abuso debe corregirse, llamamos la atención de los Presidentes y demás miembros de dichas Juntas, que se impongán de lo que la Ley manda al respecto.

blo las reses de labranza descansarían de las fatigas diurnas en el silencio de la noche y la paz del campo.

—Era un nuevo año! Y se realizaría indudablemente.

A golpe de pico ensanchábase, día por día, el hoyo abierto en la tierra. Después de la cosecha, que sería próspera; cómo iba a ganar la mies!—se revestirían con las paredes del aljibe, techándolo más tarde con el sobrante—pues el grano se vendería a alto precio, dos buenas vacas criadoras, allá por los comienzos del otoño, vendrían a tirar del arado, cuando se abrieran los nuevos surcos, animado el paso al son de su lánguido cantar de bueyero.

Con el tiempo, la vida patriarcal sombraría la puerta de la casa, la madreseña prepararía por la pared delantera y en los tientos, a ambos lados del umbral, para que desde la alta ventana del umbral se vieran y entrara por ella su campesino olor, florecerían los rosales y las claveles, que cuidarían las fraternas manos de Mari-Marta.

—Siempre a lo suyo!

—Hay que trabajar!—le contestaba para mañana.

I I

No se sabe cómo fue. Quizá el solazo que retostaba el campo, haciéndolo requebrajarse con vaho caliente; tal vez el cansancio de la edad, que comenzaba a agrietar su naturaleza... Sobre el surco cayó el viejo Lucas, como herido de muerte. Rostro al cielo estuvo largo rato, hasta que las mujeres de la casa le recogieron con solicitud piadosa y dolorida.

Aquello era un extraño ataque sin remedio. La alta fiebre hacía delirar al viejo. Lucas en los primeros momentos y en los días sucesivos iba comenzándole la parálisis. De medio cuerpo no podía mover ni brazo ni pierna, y, asomando el rostro entre las sábanas, dejaba escapar el grito agudo de sus dolores vivos.

En los momentos de lucidez y reposo pedía que lo levantarán, que lo llevarán hasta la ventana, donde llegaba el sol y el aire de los campos. Quería, como alivio de sus padeceres y como consuelo de su tristeza, en medio de la forzada quietud, recrear al menos los ojos y desahogar sus hondos cariños contemplando las tierras suyas, aquellos cercados que muy pronto comenzarían a reverdecer con la sementera nueva. No podía ser. Era u-

mente desolada y reseca.

Los ojos del viejo relampaguearon con desbordada alegría.

—¡Al fin!

—Se le ocurrió el mismo ardor en adelante para engañar las credulidades del enfermo. Asediaba, movido de júbilo, con preguntas.

—¿Verdea ya?

—Ya comienza. Ningún año como éste!

Y la pobre mujer ahogaba un suspiro.

Otras veces enbebraba la charla con Mari-Marta.

—¿Plantaste los rosales? Ahora es tiempo.

—Sí, blancos y rojos.

—¿Junto al muro?

Bajo, en silencio, pensaba en aquellas flores que no habrían de nacer. Señaló así el viejo Lucas consumiéndose, pero con la imaginación despierta, viva.

Hablaba, como de cosa vista, de la sementera nueva, de la pródiga cosecha en ciernes, mientras que las mujeres sentíanse invadidas de una desesperanza suprema. No llovía y el campo yermo era una enorme desolación.

—¿Qué pena! Más valía que los ojos cesaran para no verla. Y ellas se gufian, para entretener los remozados

venían otros con regularidad imperturbable. Las cosechas variaban y los ahorros poco iban en aumento.

Falta tanto... Entonces, a cada avance, ponía nuevos bríos en el trabajo.

—Hay que sacar de pobre a la chica—decía a su mujer a la vieja Sebastiana, muy hacendosa a la vez y regañadora.

—Que ella lo disfrute, si nosotros no alcanzamos a verlo.

También ella sentía arrastrada por la ambición loca de su marido. Pero ¿qué soñar! Nunca serían amos del cortijo y eran inútiles todos los sacrificios.

Mas a la postre, si no se lograba el empeño le quedarían en dote o en herencia los ahorros a Mari-Marta. Galán matrimoniesco a fe que no le había de faltar entonces. Y esto era un consuelo a la desesperanza de no alcanzar lo anhelado con tanto ahínco.

Al fin, andando el tiempo, en repaso de cuentas, contando moneda sobre moneda, hallaron que poco faltaba para completar el precio, en pregón muchas veces, del cortijo. ¡Si el amo se aviniera...! Tantos años de honrada labor, supliendo con creces la medianería, ¿no obligaba a una rebaja en

De sobre mesa

CONOCIMIENTOS UTILES

Siempre hay que hacer una operación quirúrgica, es precisa la aspección completa de la piel, la cual exige a su vez un escrupuloso afeitado del vello. Esta operación previa, cuando se trata de secciones muy veludas, es larga y pesada, y rara vez sale bien; se ha pensado, por consiguiente, en instituir el afeitado por la depilación por medio de una pasta que no presenta inconvenientes, y después de muchos ensayos, se ha considerado la siguiente fórmula como la más apropiada para el caso:

Monosulfuro de sodio, una parte; alviva, otra parte; almidón en polvo, dos partes; agua en cantidad suficiente para desleír estas sustancias y formar una pasta. Se pulverizan separadamente los ingredientes, se mezcla luego el sulfuro de sodio con el almidón, se añade después la alviva, mezclándolo todo bien, se echa encima el agua, de modo que forme una pasta muy blanda, pero no líquida.

REGLONES CORTOS

(Demuestras estas francas reflexiones que hay sinceros en todas las naciones.)

Un ruso: Debe ser cosa muy buena comer a todas horas pan de Viena.

Un francés, muy patriota: Tengo ganas de tomarme, "dos chicas alemanas".

Un alemán: De todos mis deseos sin duda el mayor tomar Burdeos.

Un inglés: Seré juez, cual me figura, aumentaré las costas de seguro.

Un belga: Desde tiempos muy remotos, suele el débil pagar los vidrios rotos.

Un italiano: Ten la "entente" en cuenta pero arrímate al sol que más calienta.

Un español: ¿Qué puerto o enseñanza me quitarán por no meterme en nada?

Celso LUCIO.

"CHICLETS"

Modera o quita el vicio de fumar.

Beneficia su salud. Conserva su boca siempre fresca y limpia.

Ayuda la digestión. Todo esto consigue usted mascando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Gold Palacios & Co., Agentes. Pasaje Jiménez, San José.

José Dolores Chaves

En el simpático cantón de Moravia, que tan gratos recuerdos encierra para mí, acabé de abandonar esta tierra de miserias y desengaños el que llevó por nombre José Dolores Chaves. Fue humilde su origen; pero dotado de un carácter de alto temple para el trabajo y para las grandes causas. Con el trabajo, que acogió con entusiasmo desde su juventud y con una economía bien entendida, pudo acumular una modesta fortuna de la que hoy es poseedora la familia que con justa razón lamenta su separación. De costumbres austeras en general, pudimos admirar en él una temperancia tal que, a pesar de haber viajado mucho, entre cuyos viajes los hubo muy largos, en los que tuvo que pasar malas noches y soportar fríos muy intensos, ni siquiera por eso se le vio nunca acercarse a sus labios una copa de licor.

Amante como él que más de las libertades patrias se alistó desde el '89 en las filas de los defensores del pueblo, habiendo militado siempre en el Partido Republicano, que pierde hoy en él uno de sus más entusiastas jefes y por lo cual enluta su bandera. Deja, pues, el amigo extinto, muchos ejemplos que imitar.

¡Paz a sus restos y cristiana resignación a su familia.

Coloco sobre su tumba una corona de siemprevivas.

Juan Ma. Esquivel.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quina". La firma de E. W. GROVE en cada caja.

PULPERIA

"LA FLOR DE LIS"

de Felipe Rey.

Avenida 10a. Este, 200 varas al Sur del Colegio de Señoritas.

Establecimiento el mejor surtido de lo que vende más barato de todo el vecindario. — Existencia completa de víveres y demás artículos del ramo de abarrotes.

Ultimas noticias del cable

LOS AEROPLANOS 'FOKKER' SON PELIGROSÍSIMOS

PARIS, 23.—Interpelado Gu-fenner por el Corresponsal del World, dijo que los aeroplanos Fokker son peligrosísimos, especialmente los de un solo asiento. La principal dificultad es cuando se busca al enemigo, porque el ruido del propio motor ahoga el zumbido del enemigo que aparece instantáneamente; mis triunfos, dijo, los debo a haber espionado las coyunturas; una vez perseguí a uno 45 minutos antes de poder ametrallarlo; no deseo destruir zeppelines; prefiero los aviones: éstos son de mejor clase; hombres de portes corteses que se diferencian muchísimo de la infantería; que muy frecuentemente tira sobre los aeroplanos franceses que ya vienen cayendo; me gusta volar solo; siempre me quito la máscara de los ojos cuando estoy en la lucha, y bajo la nariz.

DISMINUYE EL BOMBARDEO AL OESTE DEL MOSA

PARIS, 23.—Al Oeste del Mosa el bombardeo anoche disminuyó y no se renovaron los ataques a la línea Hancourt, parte de la

cual está en nuestro poder. Al Oeste de Porta-Musson un ataque de sorpresa contra una trinchera enemiga, en la vecindad de Feyenba, dió por resultado la toma, por nuestra parte, de muchos prisioneros. La noche se pasó en calma en el resto del frente.

"EOS ZEPPELINES" EN ACCION

LLEGA A CORUSA EL VAPOR "CIUDAD DE CADIZ"

CORUSA, 23.— Llegó felizmente, procedente de Buenos Aires, el vapor "Ciudad de Cádiz". EL CONDE ZEPPELIN EN LA CAMARA PRUSIANA

ROTTERDAM, 23.— El Conde Zeppelin dijo en la Dieta Prusiana, esta tarde, que las naves aéreas están lejos de haberse perfeccionado, puesto que el peso que pueden cargar es aún pequeño. El vapor "Niej-Amsterdam" saldrá esta noche a las 11. Lo acompañarán unos remolcadores, e irá provisto de aparatos salvavidas.

UN VILLISTA SOMETIDO A CONSEJO DE GUERRA

MEXICO, 23.— Se someterá a Consejo de Guerra al villista General Torres Escoto Cabrera, quien parece ser el asesino de González.

Las víctimas de las serpientes y de las fieras en la India

El informe del gobierno indio-británico, publicado en el "Times of India" de 25 de septiembre, sobre las víctimas, hombres y ganado, ocasionadas por las fieras y serpientes, nos trae datos muy notables acerca de este capítulo trágico del pueblo indio.

Según este informe, el año pasado perecieron en las garras de las fieras salvajes 1,745 personas, o sea 9 por ciento más que en el año anterior. 646 de estos desgraciados fueron víctimas de los tigres. Casi increíble parece que en el distrito de Ranchi un solo tigre matara 289 personas. En el mismo tiempo murieron a consecuencia de mordeduras de serpientes 22,694 personas. También esta cifra es bastante más alta que la del año precedente. La gran

parte de estos casos son debidos a la mordedura de la serpiente "Herich", para cuyo total exterminio ha tomado ya el gobierno medidas energéticas. Entre el ganado, 91,716 cabezas fueron devoradas por las fieras, y 10,934 murieron de mordedura de serpiente. En el ganado, el leopardo es el que más víctimas causa, casi el 50 por ciento; el tigre y el león, el 25 por ciento cada uno. El informe añade que también en la India, las fieras causan a las personas, en el año de referencia 23,903 víctimas. En cambio fue en 1914, las fieras salvajes, entre ellas 1,481 tigres, 6,557 leopoldos, 3,076 osos y 3,066 lobos. En concepto de premios fueron pagadas 191,181 rupias.

PULPERIA DE LA MERCED

Situada detrás de la Iglesia. Contigua a la rejería de Samuel Arce. Surtido completo de abarrotes y donde se vende

"EL IMPARCIAL"

Eduardo Bonilla Ibarra.

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

CAFE

SEIS MIL SACOS

P G ANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO

NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE

SEIS MIL SACOS

P G ANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PÉREZ MARTIN

ESPAÑA Y COSTA RICA

Campo neutral

JUEGOS PEROUTENICOS

San José, 24 de marzo de 1916. Querida Tante Mayer: En "La Tribuna", periódico que se publica en Madrid, acaba de leer la siguiente noticia, que me ha horripilado:

"EOS ZEPPELINES" EN ACCION

Con su ataque aéreo a París, los alemanes, según los radiogramas franceses, han matado exclusivamente a mujeres, niños y ancianos. Este hecho, del cual no podemos dudar a causa del carácter oficial de la noticia francesa y a causa también de la conocida barbarie de los alemanes, se puede explicar solamente de dos maneras: O los alemanes disponen de un sistema de espionaje tan excelente y extendido, que hasta en el interior de París saben exactamente en qué casas viven exclusivamente mujeres, niños y ancianos, y se sirven de un sistema de puntería tan perfeccionado, que desde una altura de 3,500 metros alcanzan con sus proyectiles precisamente las casas donde viven esas mujeres, niños y ancianos, o... en París ya no existen hom-

bres, y, por consiguiente, las personas muertas tienen que ser forzadamente mujeres, niños y ancianos. ¿Qué explicación prefieren los franceses y los señores francófilos? Ninguna de las dos es muy halagüeña para los franceses, y así quizás será preferible una tercera explicación en el sentido de que los comunicados oficiales franceses descuidan alguna vez un poco la verdad cuando se trata de pintar con colores muy bárbaros a los bárbaros alemanes.

Como yo soy tan francófila, me he horrorizado al pensar que pueda ser cierto lo de que *no hay hombres en París*, pues quizá esto daría lugar al seguro triunfo de los "bárbaros". Como quiera que usted ha estado últimamente en la capital francesa, le ruego me saque de dudas, pues la misma no me llega al cuerpo al imaginar que si se sacaban los hombres en Francia tendríamos que casarnos con alemanes, lo que daría origen a una raza semi-bárbara.

Con mil gracias y muchos saludos quedo suya afectísima sobrina,

GRETE MAYER.

Por falta de agua potable la gente emigra del lugar

S. Pablo Puriscal, marzo 23.

Como es bien sabido de todos, este distrito está llamado a ser uno de los mejores del cantón, por la fácil comunicación que tiene con los demás pueblos de la República, y sobre todo con esa capital. La estación de Hacienda Vieja dista unos cuatro kilómetros de esta población, y está unida de tal manera que la gente viaja a pie o a caballo con entera facilidad; el camino es espléndido hasta para automóviles. Hace pocos días pasaron por de éstos, que se dirigían a toda velocidad al puerto de Panareñas. Este hecho es de notoria importancia para el progreso de nuestra localidad, pero trocamos con la dificultad grande que es la falta de agua potable y sobre todo, en la época del verano. Por la escasez de este precioso elemento, abundan las enfermedades; en primer término, porque el agua, que con dificultad se recoge de algunas pilitas, es insalubre por la falta de corrientes. En segundo lugar, la gente no construye y más bien emigra

del lugar, por iguales circunstancias. Aquí sería de muy poco costo la instalación de una cañería, pues hay vertientes a poca distancia de nuestra población, que dan una agua verdaderamente potable. Y qué nos resultaría de tener una cañería? Pues sencillamente la completa salud para nuestros hijos; el aumento de nuestra población y la abundancia de energías para el trabajo. En resumen, seríamos completamente felices y tendríamos que envidiar el bienestar de otros pueblos más pequeños que el nuestro. El Gobierno que hoy tenemos y que está presidido por una persona digna y amante del progreso de estos pueblos, debería proporcionarnos esta felicidad. El sabe muy bien que el trabajo y enriquecimiento de nuestros lugares, es lo que más nos llama la atención; y muy justo sería que nos oyeran, mandándonos un Ingeniero que levantara el plano y auxiliándonos con todo lo necesario para tal fin. Somos pobres, y no tendríamos otro medio para conseguir nuestro objeto, que el auxilio de nuestro Gobierno. Corresponsal.

E. F. KRIEBEL D. D. S.

DENTISTA—AMERICANO

Oficinas:

San José: Frente a la Plaza de Artillería. Park Hotel, desde el 10 al 20 cada mes.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado

varas al Oeste del Mercado, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vendo una cañera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

OJO! El cacao de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial \$ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.

TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

YA LLEGO

El azúcar del Ingenio

"LAS VUELTAS"

de

ROHMOSER HNOS.

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

CLOACAS

Teniendo conocimiento íntimo en materia de cloacas, puesto que fui quien colocó la mayor parte de las que hay hoy en San José, ofrezco mis servicios por contrato o dirección a las personas que deseen tener un buen servicio en ese ramo.

J. M. JIMENEZ H.

Dirección: Avenida 1a. Este, 100 varas del Aserradero de Mr. Wolf.

QUIERE UD. UN BUEN LOCAL, muy amplio, entablado, en lugar céntrico, cien varas del Parque Central?

En estas oficinas le informarán

La Magnolia

acaba de recibir un selecto surtido de mercaderías propias para CUARESMA y SEMANA SANTA, a precios sin competencia

Conservas frescas de Rodet y el sin rival Champagne Pommery

ESCARRE HNOS.

26 Biblioteca de EL IMPARCIAL

conciencia?

Con socarronas insinuaciones, en uno de los viajes al pueblo, expuso al amo su aterrorizada súplica. Y ¿qué sorpresa! ¿Cómo? ¿Lucas tenía para comprar el cortijo? La honradez del labriego no podía ponerse en punto de duda. Cabal en sus cuentas, como fiel en sus tratos y contratos, no faltó nunca ni una pava de paja en las éras, ni un almod de grano en la troje, escamoteados en su provecho.

Con más penurias no podían vivir, según el vocero decir de la gente que rugía en los alrededores del cortijo, Lucas y los suyos. ¿Qué milagro lo improvisaba ahora en hombre de pro y con humos de hacendado en ciernes?

A las dudas del amo acudió la franqueza del cortijero, contando sus afecciones e ilusiones de toda la vida, con relatos a saltos, entremezclados con algún silencio de tristeza, como si en un solo momento reviviera íntegro el pasado de dicha y de pobreza.

Quedó concedida la rebaja y también hecha la venta. ¡Al fin! Desde entonces pareció remozarse el viejo. La alegría interior prestábase bríos nuevos, como tierra fértil que se fecunda con el agua y el sol.

También el cortijo se remozaba. Blanquearon de nuevo las paredes de la casa y ya nadie vio más una

CUENTOS ESCOGIDOS

31

¡No llueve! ¡No llueve!

Acompañados de los días que pasaban advertirse en él que una tristeza honda apesaba su espíritu. Las mujeres creyeron que el mal se agravaba, derivando hacia una consunción de nervios, íntima y sorda. Quejábanse el viejo; lagrimeaba a salas.

— ¡No llueve!

Comprendió la raíz de aquella pesadumbre que iba cortando el ímpetu vividor del viejo. También las mujeres sentíanse apegadas del futuro desahogado. El viejo enferma, el año de sequía y siempre delante la visión de los predios renebrados, de áspetro aspecto, trágicamente desolados.

Pero acudieron a la piadosa zentira. Un día, la muchacha, madrugadora, entró en la casa con la falda salpicada de barro, y, acercándose al lecho de su padre, dijo con insinuante desenfado.

— No se puede andar.

— Pues, ¿qué?

— Se han llenado los surcos; ¡Vaya un aguacero!

— ¡Ha llovido!

— No, sí.

— ¡Sí, dormía!

La madre, con mirada triste, desde el umbral de la puerta contemplaba el paisaje desolado, la tierra larga-

30 Biblioteca de EL IMPARCIAL

na locura. Cuando lo consintieran sus achaques de enfermo.

Mostrábase tranquilo. Ya iba avanzando noviembre, y ahora no hacía falta ninguna labor. El campo estaba sembrado y el cielo se encargaría, enviando las lluvias, de fecundar la tierra. Por la recolección ya estaría saludable como antes y asistiría con la hoz a la siega, montaría sobre el trillo en la era y ayudaría después a almacenar en las trojes el grano, buscando entonces compradores para el trigo, que sería abundante, y para las gavilas que rebosarían en el pajar. Entonces comprarle un traje nuevo a Mari-Marta, para que la moza luciera sus locanías y gentilezas en la fiesta del lugarejo, cuando llegase la Virgen de Agosto y sobre la puerta de la blanca ermita verdearan los palmitos de adorno, sonase el esquín en la espadaña y bullece, batiendo y cantando, la muchedumbre de romeros...

Pero el mal seguía en aumento y la enfermedad iba para largo. Resignábase el viejo Lucas, pero siempre con el afán de laborar y la nostalgia del peñal en abandono.

Ya entrando el invierno, inquietábase aguzando el oído, atento al menor soplo del viento y al más leve rumor que de los campos llegase.

CUENTOS ESCOGIDOS

27

piedra de los bardales caía sobre el camino, ni los bordes de un surco desmoronados, ni gajo de hiedra sin un sostén que contrarrestara las acometidas del viento.

Y los que pasaron a la vera del cortijo pudieron recrearse, no sin envidia, en aquella tierra bien labrada, trabajada con celoso cariño.

Con la mano en el arado y la yunta enfiada, el viejo Lucas barbechó aquel año con mayor esmero el campo; después, a golpe de azada, mantenía la regularidad de las zarcadas, rectas, hondas, exhalando vaho, acre y húmedo, de tierra constantemente removida.

Luego comenzó, tras la siembra, la empresa magna, inquieto en el ocio, en el ahínco de mejorar, hermoseándolos, aquellos míseros predios que ya eran suyos. Verían todos qué maravillas iban a surgir allí bajo sus manos incansables. Primero labrar el aljibe; después levantar, adosado a la casa, el establo. Si Dios quería, andando el tiempo, había de verdear allí un trozo de huerta, un verdadero milagro en aquel peñal de sequano.

Ojos que lo vieron antaño, no lo conocerían en adelante. Rebosaría el agua en el aljibe de sobra para regar el bancale de legumbres, y en el esta-

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Lo que ocurrió al Director de la Filarmonía

San Mateo, 20.

Hecho lamentable fué el cometido por Francisco Soto al desear un brutal garrotazo en la sien izquierda al querido como popular director de la filarmonía, don José S. Villalobos, quien de no haber sido por los oportunos servicios del joven don Lirón Valverde tal vez a estas horas tuviéramos que lamentar peores consecuencias, pues se cometió la injusticia de abandonarlo y no recurrir a los auxilios del señor Médico del Pueblo, como era de ley.

El pueblo indignado, protesta de este absurdo, de lo contrario si el señor Jefe Político, no pone su debido correctivo a este ciudadano, un grupo de personas de valor moral y pecuniario apoyarán al referido señor Villalobos para que se levante la debida información ante quien corresponda, para sentar responsabilidades.

Esperamos que no se llegue a este extremo y todo quede arreglado debidamente.

Tuvimos el gusto de ver entre nosotros a la distinguida familia de don Ramón Castro Fernández; a don Zacarías Rodríguez; don Hernán Cortés; don Emanuel Solera; don Cipriano González; don Agapito Sánchez; Director de Escuelas de Orofina; don Juan Rafael Sanabria, maestro de canto; cantamos a don Pablo Bieley en la línea Surubres y a don Emilio Jiménez Nelson al frente de la quínta en las minas de Quebrada Honda.

El señor Alcalde don Leopoldo Fernández Q. lo mismo que el señor Director de Escuelas, don Tobias Guzmán B., se encuentran postrados con el "delirio".

De paseo estuvieron las señoritas Emelinda Agüero, Julieta Rojas, Cristobalina Vargas y otras niñas procedentes de Orofina.

Don Miguel de J. Caballero, Cura párroco y don Ernesto Valverde regresaron de su gira por San José.

El aventajado estudiante Julio Cordero Ramírez, quien radica en Alajuela junto con su estimable familia, fué favorecido en Heredia con una be-

Nota deportiva

El próximo domingo, 26 del corriente, tendrá verificativo en Tres Ríos un match de football entre las dos primeras divisiones de los clubs de sport La Libertad (negros) y La Unión (blancos).

La partida se verificará en la plaza de aquella villa a la una de la tarde del mencionado día, tomando parte en ella los siguientes teams:

La Libertad. — Eduardo Garín, Capitán; Juan B. Gómez, Egon Holts, Gonzalo Sánchez, Rodolfo Peralta, Claudio Mora, Miguel Jiménez, Juan Fonseca, Marcial Varela, Santiago Varela y Hernán Torres. Guardalíneas, Manuel Madrigal.

La Unión. — Raúl Mora, Capitán; Abelardo Fonseca, Rubén Méndez, Eustaquio Céspedes, Salvador Abarea, Juan F. Mora, Abelardo Cantillo, Eduardo Gene, José A. Gene, José Rodríguez, Rafael Mora. Guardalíneas, Mamolo Garita.

Suplentes: Fidel Rojas, Víctor Coto, Rafael Cedeño y Fidel Solís.

Prometemos una detallada crónica de este interesante match.

Las enmiendas por el Senado Americano al Tratado Canaleño

El Senado de Estados Unidos el 18 de febrero último, y por 55 votos contra 18, consistió en la ratificación del tratado pendiente con la República de Nicaragua, pero con las enmiendas siguientes.

En el artículo I, en la segunda línea, después de las palabras "Estados Unidos", queda insertado lo que sigue: para siempre libre de impuesto u otro gravamen público.

Al final del artículo 3 queda borrado el período y agregado lo siguiente: "a otras utilidades públicas para el adelantamiento de la prosperidad de Nicaragua de una manera que será determinada por las dos altas partes contratantes, debiéndose efectuar todos tales desembolsos por órdenes libradas por el Ministerio de Hacienda de la

EMPRESA DE TRANSPORTES
NANNE & CO.
TELEFONO 566

Cuenta con buenos wagones para transportar muebles
Servicio esmerado

Vendemos un coche de lujo con un caballo americano

MONTEALEGRE & BONILL

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York San José, C. R.
80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

Almacén de Música
Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

PRECIOS BAJOS

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & CIL

GASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos.

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

ESPLENDIDO

es el surtido de casimires que acaba de llegar a la
SASTRERIA INGLESA
de J. ALLEYNE BELGRAVE.
Bajos de la casa de don Justo Quirós, frente a la Sombrereria Bengoechea.

A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mande su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

TELEFONO 417

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPOS Y BEBIDAS GASEOSAS

bondad y pureza:

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

[Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
—SIDRA CHAMPANA—
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Grandes cosechas de maíz

Escobal, 23 de marzo.

Hay gran entusiasmo por las siembras de maíz este año en esta localidad. A cualquier lado que se tienda la vista, solo vemos terrenos esperando ya que se les arroje la semilla. Según el suscriptor don Anastasio Campos ha alquilado sus 30 manzanas, sin contar las que él va a ocupar, al Sur del Río Grande, o sea al lado de San Pablo de Puriscal; solo terrenos listos por doquiera se ven; las gentes y los pájaros desean la lluvia, que acerca el espíritu.

Nuestro buen amigo don Apolo-

A LOS SEÑORES GANADEROS

hago saber que me hago cargo de destruir la mosca que produce el tórulo.

San Ramón, Marzo 23 de 1916.

JUAN J. RODRIGUEZ.



DR. J. M. SEGREDÁ,
Especialista en incorrecciones de la vista, graduado en Nueva York.

Después de una gira de dos años por Nueva Orleans, Guatemala y Habana, ofrece de nuevo sus servicios a su numerosa clientela.

Oficina: 50 varas al Oeste de la Botica Francesa. Horas de Consulta: de 8 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Teléfono No. 497.

GIROS SOBRE EL SALVADOR

Venden por cualquier cantidad y por telégrafo.
Pasaje Jiménez, Local No. 5.
E. A. Robles & Co.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen
Acaban de llegar muchas mercancías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS

COMPRO GIROS SOBRE EL EXTERIOR

VICTOR M. ROSS.

AVISO AL PUBLICO

La excursión al Puerto de Limón, que para coleccionar fondos para la pronta conclusión del Santuario de la Virgen del Carmen de la ciudad de Alajuela ha sido anunciada, saldrá de Alajuela el día 6 de Abril entrante a las 6 y media a. m., tomando pasajeros en las estaciones intermedias y regresando de Limón el día 8 del mismo mes de Abril a las 12 m.—No habrá medio pases y el 31 del presente mes de marzo quedará suspendido el expendio de tickets.

Los encargados de la venta de pases son:

En San José, Procopio Rojas y la Librería Lechmann.

En Cartago, en el "Salón París".

En Heredia, Solera Hermanos.

En Alajuela, Juan S. Martínez.

En Poás, Jacobo Sanabria.

En Grecia, Zacarías Barahona.

En Naranjo, Erlindo Mata.

En San Ramón, Cecilia Bobles.

En Palmares, Gerardo González.

En Atenas, Manuel Arguedas.

El Orofina, Crisanto Vargas.

En Puntarenas, Napoleón Soto.

Estos señores darán cuenta el día último de los corrientes de los pases vendidos hasta ese día.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

— Precios de situación —

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores



Manteca pura chicharrón SMITH al por mayor

Para pedidos dirigirse a

ALFONSO ALTSCHUL

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

A LUJO UNA CASA higiénica y cómoda, situada en El Laberinto. Informes: 200 varas al Este de "El Mar".—Nicolás Montero.

E N EL GALERON central del Mercado nuevo, frente al tramo de Alberto González, vendo al por mayor y menudeo más barato que nadie. Para pedidos, enténderse con Adán Barrantes Solano.

C ABRA.—Se desea comprar una buena, lechera, grande y de bonito color. Correspondencia al Apartado 344 de esta ciudad.

V ENTA sin precedente.—Si usted quiere hacer una fortuna, compre un negocio mercantil establecido en Cartago, en local inmejorable. Se vende en condiciones liberales y fáciles. Informa Ramón Alvarado Guerrero. Calle 12a. Sur, a 24 varas de LA ZAMORANA.

L A COMPANIA "EL SOL" cuenta con los siguientes médicos y cirujanos: Cordero, Rojas, Soto, Castro Cervantes, Alvarado, Hernández. Médico de Consulta: doctor CARLOS DURAN. El doctor don Rodolfo Espinosa R. es Vocal y accionista. No confundida usted la Compañía EL SOL que está funcionando a perfecta satisfacción, con otras de éxito dudoso, en las cuales usted no sabe qué resultado obtendrá. Sea Usted siempre cauto y prudente y vaya a lo seguro y a lo probado y no se meta en aventuras.

V ENDO las propiedades siguientes: dos fincas en Orotina, dos fincas en Curridabat y una casa en el centro de esta ciudad.—Informa Adán Barrantes, lotes Carit, casa Antonia Mora vda. de Alvarado.

C OMO CUMPLE la Compañía EL SOL.—Una prueba entre muchas: "Recibí del Cajero de la Compañía EL SOL cheque Número 34974, Serie D, contra el Banco Mercantil de Costa Rica, por la suma de (C 55.90) CINCUENTA Y CINCO COLONES NOVENTA CENTIMOS, correspondiente a C 11.90, valor de medicinas y C 44.00, valor correspondiente a 22 días de subsidio durante mi permanencia en la Casa de Salud. San José de Costa Rica, 21 de Marzo de 1916.—(L) ROBERTO QUIROS BLANCO.

Así, pues, la Compañía EL SOL es una garantía como lo prueba el caso del señor Quirós Blanco, entre muchos.

S E ALQUILA, por poco precio, la hermosa e higiénica casa de madera que, cerca de la Estación del Pacífico, construyó don Isaac Zúñiga Montañez. Es capaz para una familia grande y tiene instalación de cañería.—Enténderse con don Francisco Boza en el Telégrafo.

S E NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

S OMBREROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Emanuel Veiga.

N EGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carné a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para muelles de sastre, costureros, etc., etc., a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

V ENDO dos juguetes de sala. Pueden verse en la Carpintería de Jaime Forn, 50 varas al Este de "La Tempestad".

S E VENDEN.—Muebles de Sala, de Cocina y de zaguán, una Cocina eléctrica tres huecos y horno, todo casi nuevo, de poco uso y en estado perfecto. En la Administración de "El Imparcial" dan razón.

P ARA TEATRO, para bodega, para hotel, para cafetería, para todo esto puede usted alquilar un amplio local situado en lugar muy céntrico, como que sólo dista cien varas del Parque Central. Para precio y demás condiciones diríjase a "EL IMPARCIAL".

S E VENDEN o se cambian por una de café con beneficio, que es éste aquí o del lado de Heredia, dos fincas situadas al Norte de San Jerónimo de Moravia (antes San Vicente), en clima fresco, con potreros de pastos siempre verdes, aguas puras, abundantes y permanentes, ambas con casa de habitación, galerón propio para lechería, parte de caña, la primera constante como de 160 manzanas, con 100 cabezas de ganado vacuno, con trapiche; y la segunda como de 40 manzanas, con 36 cabezas de ganado.—Dan razón condiciones y precios los Licenciados José R. Chavarría y Clodomiro Salas C.

STEAMER LOST IN STORM ON THE JAMAICA COAST

LONDON 23rd. — The "Daily Chronicle" says that the attacks against Malancourt are nearly a confession, on the part of the Germans, of their failure at Verdun and that if they were unable to advance towards the fortress by occupying Douaumont and Vaux, much less will they be able to succeed twenty miles towards the west.

Lord Derby stated to a committee of married men that the Kaiser's Ministry of War never wavered and that therefore he will never consider nor will grant any petitions whether they be married or single men and that all able-bodied men must prepare for the defence of the country.

NEWSPAPER CORRESPONDENT CLAIMS TO HAVE SEEN ENVER PASHA RECENTLY

MEXICO 23rd. — Bonds will be issued to meet currency bills and customs duties and other taxes will be increased. A new issue of Constitutionalist currency, backed by a silver and gold basis, will be issued in June.

ROUMANIA'S CHANGE IN ATTITUDE CAUSES RELIEF IN PETROGRAD

COPENHAGEN 23rd. — The "Cross Gazette" says that the additional mines set in the Sund will not intercept navigation but that they will force vessels to report to German patrol ships on either side of the mine field.

LORD DERBY SAYS EVERY ABLE-BODIED BRITISH SUBJECT MUST PREPARE FOR THE DEFENCE OF HIS COUNTRY

LONDON 23rd. — Reports from Berlin state that the new Diet budget has been adopted; that the socialist opposed the measure and that the Polish and Danish members refrained from voting; that Stoebe sternly criticized the parties responsible for the continuation of the war which holds the people in such a painful situation. The Chairman ordered him to stop and rang the bell and upon renewing his speech the speaker refused to stop which caused quite a disturbance. The speaker was then refused leave to speak again.

MEXICO TO ISSUE BONDS IN ORDER TO MEET CURRENCY BILLS

CHICAGO 23rd. — The controversy between Chicago packers and the British Government has been satisfactorily settled for both parties involved but details of the arrangement are still unknown.

Reports from Salonika to the "Daily Mail" state that French and Germans have had several encounters in their daily intercourse along the Macedonian frontier and that the German ranks have been reinforced with artillery which they have received from Nish. It further adds that this fact is considered as a preparation against a possible Anglo-French offensive.

NEW MINES BELIEVED WILL FORCE VESSELS TO REPORT TO GERMAN PATROL SHIPS

KINGSTON 23rd. — The steamer "Knawhan" was wrecked in a storm which lasted two days. The captain and several other persons landed at Saint Mary.

A SPEAKER IN THE GERMAN DIET IS CALLED DOWN FOR TALKING TOO PLAIN

AMSTERDAM. — The "Frankfurter Gazette" correspondent reports from Constantinople, under date of March 19th, that he saw Enver Pasha after his return from Medina.

GERMANS AT SALONIKA FEAR AN ANGLO-FRENCH OFFENSIVE

PETROGRAD 23rd. — Great relief has been felt over Rumania's change of attitude. Minister Bratiano controls the situation but fears German intrigues. In the Balkans opinion is favourable to the Allies.

A SERIAL RIDDLE OF HISTORY

By Palle Rosenkrantz.

Before a phenomenon like the present war the individual stands helpless. We do not seem to know what it is all about, and that in spite of the fact that in reality it is part of us.

To begin with, the war struck me as a vast unreality. There I stood, in this beehive of soldiers and civilians, of people running hither and thither, questioning, seeking to get support and consolation from others during the great uncertainty. On a very grand scale was this. It were as shore within the circling bay and stirred expectantly outward where the breakers rolled higher and higher, threatening a storm that might sweep over all. Suddenly everything concerned the military. The peaceful avenues with their handsome homes became filled with patrols. The military kitchens stood in the open, making ready the meals for the soldiers. The men in blue were the hope of the citizens. The entire territory became a camp.

And from without came the reports about the enormous armies engaged in battle, the thunder of the cannon; about untold cruelty and awful destruction. In the beginning of the war my confusion was unbounded; I understood nothing and felt the whole to be an evil dream.

My oldest son was an officer in our own army, my daughter was in Switzerland. I had a brother in France and another in England. The telegraph was our only means for communicating, and it took longer to send a message than a letter before the war. Every event was connected with the only event—the war.

Only toward the Fall did the war become a matter of normal existence that instinctively belonged to the background of life itself. And thus the war remains. Perhaps, after all, it is the same world about us, only in change form with farflung causes and ef-

fects to which we are gradually becoming accustomed. The chief motive is its incomprehensible complexity.

Whether the war, as now in effect, really impresses itself on my productivity, that is something which is not quite clear to me. I cannot say that I am directly affected by it. My life seems to pass along as usual. I write my plays, my novels, my articles for the magazines, exactly as before. My work itself has nothing to do with the war. I have lost a good friend, Grunau, my German publisher in Leipzig. The family informed me last November that he died a hero's death in Flanders. My connections with the other countries are as they were before the war. I have seen something of a country in war dress during my trip to Russia, but even there the war appeared chiefly in reports.

I believe it is because we get everything through reports that the reality fails to touch us deeply. This apparent unreality, then, takes later the form of history. In times of peace we experience history-making only in episodes of considerable magnitude. When there is war, history is a matter of the moment; the telegraph is the daily historian. We swallow the news while the ink on the paper is not yet dry. But we miss the key to the mystery. We cannot possibly confirm our observations, we distrust the author, and cannot even guess what is to be continued in the next chapter or installment. When we now read about the Napoleonic wars we know Waterloo and St. Helena; we are sure in advance what the end is to be. Here we know nothing. And the anticipation is nullified by the concern as to what the finish will be. My own interest is purely academic. Through a veritable sea of newspapers, white books, green books, pamphlets, &c., the war has become to me some literary performance that I may observe and absorb for my own benefit. The moment I transfer my thinking to the world of reality I stop short because I know nothing, cannot value correctly nor judge, can scarcely feel properly for all this suffering and killing, all this destruction and conflagration.

And for this reason I look upon the war as a history published in serial form with a completely unknown continuation. In the most absolute meaning of the word I am neutral. I have the greatest sympathy for German culture and my German friends in whose circles I have spent some of my happiest days in earlier years. I hold the warmest friendship for my English mother's relatives and friends, and for England's history and literature. From my youth English has been my dearest reading. I retain in fullest measure my remembrances of my friends in England; the splendid people I learned to know among them.

The two nations I place on an equally high plane. I cannot understand that they are murdering each other; I, who for many years have been as a sort of go-

between between Englishman and German. I have praised the English to the people of the German Empire, and tried to get the English to understand and appreciate the greatness of Germany.

England and Germany are to me the great riddle of this war. Everything else is to me subordinate. I cannot understand this chapter of history until I see the final page. I am always ill at ease when reading a book that I do not understand, and yet I was of the opinion that from my childhood I understood so readily.

This is my impression from the war. It is a curious impression, I grant, with a flavoring of the study; an impression I cannot grasp. To me mankind itself does not seem at stake; only names and numbers. History!

YOU CAN MAKE MONEY
Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.
AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

News From of Siquirres

It is with profound pain that we have to chronicle the death of Sr. don Juan Alvarado who passed away to join the great majority this morning Sunday at 10 o'clock. Don Juan, as he was familiarly known, was greatly loved and respected by all with whom he came in contact he being a gentleman of a very kind and affable disposition, always doing some good for the poorer classes, relieving the distress, and assisting in the administration of the Local Government of Siquirres at one time as president of the municipal board and also as director of the educational board, truly it can be said of him Siquirres in particular and Costa Rica in general has lost a worthy a respected citizen in his demise. We take this medium of conveying our sincere condolence to the bereaved family which we ask the solace of the Almighty in their hour of grief.
Requies cat in pace.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San José at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10
The train from Puntarenas leaves this morning Sunday at 10 o'clock. Don Juan, as he was familiarly known, was greatly loved and respected by all with whom he came in contact he being a gentleman of a very kind and affable disposition, always doing some good for the poorer classes, relieving the distress, and assisting in the administration of the Local Government of Siquirres at one time as president of the municipal board and also as director of the educational board, truly it can be said of him Siquirres in particular and Costa Rica in general has lost a worthy a respected citizen in his demise. We take this medium of conveying our sincere condolence to the bereaved family which we ask the solace of the Almighty in their hour of grief.
Requies cat in pace.

Subscription Rates

For one month..... \$ 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.
Foreign advertisements 10 cents U.

COMPRO

Aviso a todas las personas que DESEEN VENDER muebles, alhajas, joyas finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas y toda clase de utensilios.

Pagaré buen precio. En mi oficina "LA ESPERANZA" 150 varas al Sur del Mercado.

Juan Rafael Acuña A.

HARINA FLECHA

Tenemos el gusto de avisar a nuestros favorecedores, que de aquí al fin del mes tendremos para la venta HARINA de la muy conocida

MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abrirse Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios*. Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale \$ 2.50; por correo, \$ 2.80; un tomo empastado, \$ 3.00; por correo, \$ 3.35.

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERÍA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.